

ناوی نوی

چاپی هشتم

سازمان اسناد و کتابخانه ملی

# ناوی نوی

ئامادەکردنى :

تايەر تۆفيق ئەمین تەلار خەممە رەشيد فەتاح

چاپى هەشتم

۲۰۰۶

ناوی نوی ..... چاپی هشتم

به ناوی خوای گهوره

- نامیلکه / ناوی نوی
- چاپی | نوی
- سالی چاپ / ۲۰۰۶
- ئاماده کردنی / تایه‌ر توفیق ئەمین - تەلار حمەرەشید
- كۆمپیوتەر / نووسەر
- چاپخانەی / شارستان
- چاپی بەرگ / دیلان
- تیراژ / ۱۰۰۰ دانە
- ژمارەی سپاردن ( ۵۵۹ ) سالى ( ۲۰۰۲ ) ئى وەزارەتى رۇشنبىرى  
پېئدراھى

مافى لەبەر گرتنهوھو چاپكىردنەوەي پارىزراوه

جەڭىز قەزىي

پیشه‌کی :

ناون له کورددواریدا له هه ریمیکه وه بُوهه ریمیکی ترله ئه نجامی لیکدانه وهی زمان ناسی و فه لسه‌فی و شیوه‌ی زمانه وه نه گوریت ، بـه لام هه رسیفه‌ت و خاسیه‌تە کوردانه کەی خۇی ئه مینیتە وه ناگوریت .

بىگومان ئەم کۈزانە له ئه نجامی بـه روپیشچوون و گەشە سەندانی مىرژوی شارستانی سەرى ھەلداوه .

ناو له کورددواریدا و مرگیراوه له :

- ﴿ سیفه‌ت / لىپاتوویي ﴾ دلیر ، لاوجاڭ ، پىشەو ،
- ﴿ گول و گیا / جوانى يا ناسكى ﴾ نىرگىز ، چىۋ ، چىمەن
- ﴿ كات / ھاوشيوه خوشى و جوانى ﴾ بـهيان ، بـههار ، نهورۇز
- ﴿ شاخ / ناسوس ، نەزمەر ، زاكروس
- ﴿ ھۆز و خىلى كورد / بـابان ، شوان ، شىروان ، بـادىنان ،
- ﴿ پىشە / شوان ، كريكار ، بـيرىقان ،
- ﴿ نەستىرە / گەلاۋىز ، پـهروين ، نـەختەر ،
- ﴿ ھىز و ئازايىھتى / قاردمان ، پـوڭ ، ھىرش ،
- ﴿ مەعنه‌وئى / ئارام ، بـلىمەت ، ناز ،
- ﴿ بـيانى . فارسى يا توركى يا عـهـربـى / بـهـهـزاد ، ئاروـهـن ، مـحـمـد ، مـارـيـا

زۇر لە مىرژوو بـېرم لـهـوـه دـەـكـرـدـوـه كـەـنـامـىـلـكـەـيـەـكـىـ خـنجـىـلـانـەـ بـەـ نـاوـىـ نـوـىـ بـېـشـكـەـشـ بـەـ دـاـپـكـانـ وـبـاـوـكـانـ بـەـنـەـمـ ، نـاـوـدـكـانـ وـاتـادـارـ وـپـەـمـانـ بـىـتـ بـۇـنـهـ وـهـ بـتوـانـىـ منـدـالـانـىـ كـورـدـ بـەـ نـاوـىـ جـوانـىـ نـوـىـ نـاوـىـ بـەـنـىـيـنـ بـەـ مـەـبـەـسـتـىـ زـىـنـدـوـوـ كـرـدـنـهـ وـهـ هـەـنـدىـكـ زـارـاـوـهـ زـماـنـىـ كـورـدـ بـۇـزـيـاتـرـ ئـاشـنـايـىـمـانـ بـەـ فـەـرـەـنـگـ ئـىـنـگـ ئـەـمـ نـامـىـلـكـەـ خـنجـىـلـانـەـيـەـ ئـەـخـەـيـنـهـ بـەـرـدـىـدـىـ خـوـىـنـدـرـانـىـ بـەـرـىـزـ .

ناوي نوي

چاپی ههشتم

## بہشی یہ کام

# نَاوِيْ كَوْرِ

ناوی کور

پیتی ئەلف

ناوی نوی

ئەنجومەن

ئاودىر

ئاسۇ

(ئارىز)

ئاوات

ئاميان

ئامانج

ئارام

ھيوا - هيقى  
خواست - ئازىز

ھەۋىن

مەرام  
مەبىھىت لە زىياندا

ھېنى - ھېۋاش  
ھېمن

ئازا

ئومىد

ئۆسا

ئەنجام

نەترس  
دىلىر - قارىمان

ھيوا - هيقى  
نوات

دەست پەنگىن  
وستا - كارزان

دوايى - كۆتايسى كار  
سىرىئەنچام

ئازاد

ئاكام

ئاكار

ئادەم

ئاوبارە

ئەشكار

ئازاز

ئەرجومەن

شىلەمى كول  
كە هەنگ ئىمەزى

ناشكرا  
ديار - پروون

پوبارىكە لە نىيوان  
ئىرمان و پروسيا

جاڭە كار  
نومىندىوار

ئالان

(ئەلهەند)

ئاريان

ئاري

مەلبەندىكە لە  
كوردىستان

بىرە بەيان

ھۆزىكى كورىدە  
خرۇشان

پەڭمەزى كوردو هيىند  
و نەوروبىيە - نىشەجىز

ئاسان

ئادەر

ئەزمەن

ئەزمەر

سانا  
بىن گىرى - بىن گرفت

پىرىمەن  
نەزەد

تام كىرىن  
چەشتن

شاخىكە لە سەررووى  
سلېمانى

## ناوی کورپ

### پیتی ئەلەف

## ناوی نوئى

ئاريا

نمتمومىكى كۆن كوردى  
لە ئاسپايانا زىباون - خانمداڭ

ئەزدەر

سەرە بەيداخ

ئەردەلەن

تىرىمەكى كوردى  
مەلبەننەتكە لە ئىرلان

ئارا

شاھىتكە لە تۈركىيا  
دۇستايەتى

ئاكۇ

ھۆزىيکى كوردى  
خاۋوشى سى تىرىجىه

ئارىيەن

رەسىن

ئامىيار

ھاوكار - ياومر  
دۇست - يارىددەر

ئارىياس

پاشایمەكى مىدى  
بۇوه

ئارمانچ

مەرام  
مەبىست - نىاز

ئاران

بنكەي ژيانى  
زستانى كۈچمەران

ئارمەند

ھاوكار

ئادىر

كەسيتكە زەھى ئاو  
دەدات - ئاو داشت

ئەزى

ژيان - دەھىننەت  
نەمرى

ئۆردو

لەشكەر

ئاراس

پوبارىتكە لە سنورى  
يەكىمەتى سۈفيەت

ئارسان

تىرىمەكى كوردى لە  
خورەم ئاباد

ئاسا

ئاسايى - وەك  
ۋېك چوون

ئيرۇن

پۇلا

ئىيچار

نىتوارە

ئاقىيار

پارەمەتى  
ھاوكارى

ئاردىھل

قۇرمانىبىرىتكى والىمەكتەس  
ئىرلان بۇوه - باسەوان

ئىيقرىست

بەرزىتىرىن لوتكەدى  
ھيمالايا

ئازىر

ھۆشىyar

ئازوھر

شۇقىزىر  
لىخۇر

ئارال

ھاۋپىز

ئارقۇز

نالۇز

ئافا

ناوەدان

ئەشكان

حوكمدار بۇون

ناوی کور

پیتی ئەلف

ناوی نوئ

ئەفرست

ئەرسانا

ئارقاس

ئەرسەلان

ئاویزه

ئادۇنیس

ئارناس

ئیلیان

ئۆسکار

ئازیر

ئازۇ

ئاپۇ

ئاوهنيا

ئيلۇ

ئاماز

ئاراكۇ

پاراو  
بىمراو

شاباز

نىشانە  
مىبىست

بەرزترین لوتکەي  
قەمنىلە

ئەنيسون

ئاروين

ئارىن

ئەندى

بەرى گىايىمكە وەك  
كونجى بۇ دەرمان ئەمېن

گولنېكى زەردە لە  
ئىناران - ئەزمۇون

مەيدانى زۇران  
بازى

چىايىمكە لە ئەمرىيەكا

ئايىر

ئوقلاز

ئەھرەو

ئەخۆل

خانەدان

نازىز  
خۇشەۋىست

پىاوا چاڭ

نازانناؤ شاعير نەممەد  
دەرىپىش ناغى پىشەھرى

ئاگا

ئالياز

ئاڙان

ئاڙار

وشيار  
مۇشىمەند

كائىزاي تىكەلاؤ

پاسەوان

بەرۈبومى زەوي  
بەرھەم

ناوی کور

پیتی ئەلف

ناوی نوئى

ئامېيد

ئاروهند

ئاگرین

ئەردەوان

ئەزمیر

ئەژىن

ئەلۇھند

ئايار

شارىتكى كوردىشىنه  
له توركىيا

شۇممەند - چالاك  
خاونم پله

مرۇفي زۇر نازا  
دل گەرم - وەك ئاگر

پاشايىمكى ناودارى  
ئەشكەنلى بۇوه

ئاسوس

ئاشتى

ئاشتا

ئەروين

چىايىمكە له فەلادىزى

تمبایي - كۆك  
دۈستىيەتى

ناسياو  
دۈست

تاقىيىرىتىمۇه

ئارارات

ئارهوان

ئارياز

ئارىزان

چىايىمكە له  
كوردىستانى توركىيا

چاودىز  
ئىشىك جى

پابىر  
پېشىوا

ناوی ھۆزىتكى  
ماد بۇوه

ئارياند

ئادان

ئاوىسەر

ئارۇنيا

خانەدان - پاشايىمكى  
كورد بۇوه

ناوددان  
بىسۇد

ھاوىنەھەوارىتكە له  
ھەلمىجەمى شەھىد

چىايىمكە كەوتۇتە نزىك  
حاجى ھۆمەران

ئاسايىش

ئارمان

ئاژىر

ئەروھند

ھېمنى - ناسۇدىمى  
ئارامى

ھىوا  
نومىند

ورىا بونەوه  
زەنگ

چالاك

ئەژىر

ئۆسکار

ئاديان

ئايىنده

ھۆشمەند

خەلاتىكە ئەدرىت به  
ھونەرمەندان

تىرىپەمكى كۆزى  
كوردە

دوا بىز  
پاشە بىز

## ناوی کور

### پیتی ب

## ناوی نوی

**بادینان**

هدریمیکی کورستانه  
واتا دین باشان به دین  
ههه

**باخهوان**

به خیوکمری باخ  
رمهوان

**باپیر**

باوه گموره  
بایا

**بابان**

بنه مالیمکی پاشای  
کورد بیوه - باوان

**به روار**

میز وو - نازناوی  
نامبیریکی بادینیه

**بوار**

فرست - تمنکاو  
در هفتی پهرينه وه

**باوان**

مالی باوک ( باله )

**باز**

بالندیمکی دهونک  
خواری گوشت خوره

**بروسک**

تیشکیکه له لیکدانی  
هدور دهیتچه خماخه

**با هو ز**

گمردهلول  
توهان - زربان

**بلند**

بهرز

**به لین**

کفت - دسته بمری  
پیمان

**بروسکه**

تلهمگراف

**بر پیار**

پیمان  
به لین

**بروا**

باومی  
نیمان

**با و مر**

جیگم بیونی شتیک  
له دلنا - بر وا

**به ختیار**

خوش بهخت  
به ختم و مر - کامه ران

**به ریز**

ریزدار - سمنگین  
خاوند پیز

**بی خود**

ناوی شاعیریکه  
صرفه خو - بی خدم

**بزار**

هملبزارین  
جبکاری - باک سازی

**به هلو ل**

حوكمداریکی  
نیرانی بیوه

**به شدار**

خاوند بش  
( هاوی بش )

**به رهه م**

دست که و ت  
به رو بوم - قازانچ

**به رزان**

ناوی هوزیکه له  
کورستان - شویش بلند

**بی سار ان**

شاعیریکی کورده  
ناوی گوندیکه

**به یاد**

یادگاری  
یاد کردن موه

**به هات**

بهر هکم ت

**به نده ر**

لمنگمرگا حکم تی کا  
شاری سمر دریا

## ناوی نوی

### پیتی ب

#### بارام

ناوی نمستیر<sup>۷</sup> که  
له مهربخ

#### بوتان

هدریم<sup>۸</sup> کی  
کوردستانه

#### به هر روز

رُوز<sup>۹</sup> کی خوش  
خوش به خت

#### بهرام

ناحیمه<sup>۱۰</sup> که له دیار به کر  
پر فر<sup>۱۱</sup> مهند

#### به یات

هُوزی<sup>۱۲</sup> کورده نزیک  
شاری کدر کوک

#### به یار

زمینی نه کیل<sup>۱۳</sup> او  
شمه پول

#### با هور

بای توندی زور سارد  
رمش با

#### بیژن

کورنه بیژن<sup>۷</sup> قارمانیک بووه  
ناوی هون مر من<sup>۱۴</sup> که

#### به در خان

بنه مالیه<sup>۱۵</sup> کی کوره نور کیار  
له میسر نیتم<sup>۱۶</sup> جین

#### بوسکان

گوندیکه له  
سلیمانی

#### برزو

به هیز<sup>۱۷</sup> - شکومهند  
ناوی کورپ<sup>۱۸</sup> کی روسته م بووه

#### بینه ر

بینیار  
تمماشا کمر

#### بیدار

به ناگا - و شیار  
وریا

#### بنیامین

برای بیفه میهر  
یوسف

#### بیکه س

بی خزم و خویش<sup>۷</sup>  
نازناوی شاعیر<sup>۱۹</sup> که

#### به هیز

به توانا  
ثازا

#### بڑیان

ناوی گوندیکه

#### بره و

بایه خدار  
گمشه - رِدواج

#### به یان

هُوزی<sup>۱۲</sup> کورده  
سپند

#### با کو

بایته ختنی به ریقان بود  
نوبه رهی همنجیر

#### بیژان

پاله وانیکی شانامه<sup>۲۰</sup> هی  
فر دفسه

#### بیستون

ناوابیمکی کون و بلند  
له قنسی شیرین کیوه

#### بیوه

نازناوی شاعیر<sup>۲۱</sup> کی  
کورده - بیزیان

#### به همه ن

هم رهس  
پاشایمکی ماد بووه

#### با فی

باوه

#### به هزاد

رَصْمَن  
نهزاد

#### با بو

ووشی ریز لینانه<sup>۲۲</sup>  
بیو باوک - بابه

#### به ها

به نرخ  
به قیمت

ناوی کور

پیتی ب

ناوی نوی

باھوّر

رمضبا  
بای سهخت

باریزه

گیاھه کی کنیویه  
ورده باران به ددم باوه

برشت

کۆمەنی فارجکى  
ورد - شایسته

بەدلیس

شاروچکمیه کە لە  
کورددستانی تورکیا

باھین

دەست رەنگىن

بەردیل

گۇزىنەوە  
شت بە شت

بەمۇ

کىنوتىكە لە رەۋۇتاواي  
ھەلمىجە

بەرادۇست

ناوی چېاھە کە لە  
سنورى ئىغمان

بەندىر

بەيداخ  
ئالا

باھيان

ھۆزىلک بون لە ناوچەي  
شىخان باشماقىان ھەمە

بەھنام

باشتريي ناو

بەندەن

شاخ - كىنو  
كەز

بەرزا

نۇبەرە

بەرزە

بىلەن

بىرام

حەزەن

بەھرىز

حۈزەھەنگىكى  
بجوکە - بارىز

بالامبۇ

شاخىكە نزىك  
ھەلمىجە

بەتىن

رۇز بە ھەست  
بەھىز - گەرم

بەھنام

خۇش ناو

بەرەقان

شوان  
بىرگىرى

بۈكان

شارىتكى كورد  
شەپشى ئىزىزىنە

بى بەش

شاعىرىتكى كوردە  
ھېچق بىن نەپەراو

بابۇس

خېلىتكى كوردە

بازيان

ناوچەپە كە لە  
سەلەمانى

بىلەر

بىن نەوا - بىن كەمس  
بىن دەھقان

بۇز

چېاھە كە لە  
کورددستان باکور

بارزان

ناوچەپە كە  
ھۆزىتكى كوردە

بانىن

بەرەز پاشاھە كى  
مېدىھە كان بوجە

## ناوی کور

### پیتی پ

## ناوی نوی

### پیشنهنگ

له پیشمه  
سمرهتا - پیشره

### پشتیوان

هاریکار  
باریدمده

### پیشواز

بهره و بیری  
به پیرمه چوون

### پیشین

پیشینان - راپوردو  
لهمه و پیش

### پیشهوا

رایبر - ریپیر  
گهوره همموان

### پاشا

نازناوی تورگیه بتو  
بیاوه گهوره کان - میر

### پوشو

ناو کروکی دار  
گویز

### پیشره

رئیشاندەر  
ریپیر لەشكەر

### پاداشت

قەرە بولو  
تۆلەمی چاکەدانەوە

### پاقیل

شاخنگە له  
تورگیا

### پەرۆش

پەرىشان - بەزارە  
داخى دل

### پەشیو

نازناوی شاعیریکە  
پەرىشان - شیواو

### پیروت

مەرد

### پەيەند

تىڭەل - دۇستى  
متوربەی دار

### پەيام

راپسېرى  
وەلام - دەنگوباس

### پیران

چىايەكە له  
پۈۋانىز - ھۈزىكە

### پېرست

کوئىتكى كويىستانىيە  
فەھرەست

### پولا

جۈزە كانزىيەكە  
نازناوی ئازىيەتىيە

### (پەرەويز)

پاشایمکى ساسانىيەكان  
بۈوه - سەركەمتوتو

### پيرەمېرىد

نازناوی حاجى  
تۈقىقى شاعىرە

### پەيرەو

بەرناھە  
دەستور - گوئى رايەل

### پەيکار

كۈتايى كار  
كىشىمەھەرا

### پېرس

كېيىنگە له  
بادىنەن

### پوشو

ناو کروکى دار  
گویز

### پەرەور

بەخىوکەر  
خزمەت كەر

### پېشىو

پیشینان  
راپوردو - پیشىن

### پەرەھەست

ھەستىار

### پېژان

گىيەكى كۆل زەردە

ناوی کور

پیتی ب

ناوی نوئ

پیزان

سوپاس گوزار  
نهمه کدار - به و ها

په یوهست

په یوهند - پابمند  
بنکه و گرینیان

پارسا

گوشمنشین  
بیاو چاک

پشکو

زیلمه

په رموون

ل رابینین

پیر مام

ناوی شاختیکه له  
کور دستان

پیشکه و ت

پیشمنگ - سرفتا  
سهرکه توو - پیشرپه

پیشکو

لو تکه

ناوی کور

پیتی ت

ناوی نوئ

تیکو شهر

خعبات گنیز  
ههولندر

تیبین

دور بین  
وردمکار

تؤله

پاداشت

ته نیا

تافانه

تیره و ان

تیر هاویز  
تیر نهنداز

تیز بیر

بیر تیز

تانو

په زین

تو انا

بمهیز  
دمسه لات

تیر اویز

نهو کاسمه شاره زای  
تیره اویشن بن - تیر باز

تمیمور

ناوداری کی تم تار  
بو وه

تیر و ان

تم ما شاکم - بین هر  
ل ورد بونه مو

تیشکو

سهر جا و هی رو نا کی

ناوی کور

پیتی ت

ناوی نوی

تمو

بون خوش  
خوش

تیشاك

پوناکی خور  
برشنگ - تبرؤز

تولاز

لاؤ (جهربهze)  
گمنج

تیکوش

ھول  
خصبات

تهوریز

شاریکی نیرانه

تیشيو

بڑیوی سہفمر

توسنى

شاعیریکی کوردى  
تورکبايە

تەرودند

بەها  
بە نرخ

ناوی کور

پیتی ج

ناوی نوی

جاف

خیلائیکی گەورە  
کوردە

جوتیار

زەوی کېلە  
وەرزىر

جوڭا

کمسىنک بە دەست  
شت بەقەنلى - پېشىيە

جوامىر

ئازا  
مەرد - بەچەرگ

جيھانگير

پالەوانىيکى  
شانامىيە

جوانناس

نەوجوان  
تازە بىنگىشتوو

جهنگىس

سەركىدىيە

جيواواز

سەرىبەخۇ  
جيڭكار - ھەممە حۆز

جوانكۇ

جوانى ھەمموان

جوانيار

هاۋىرى قەمشەنگ

جهنگى

شەپانى  
جهنگاودر

جوانرۇ

ناوچەمەكى  
کوردىستانى نیرانە

جهنگىز

سەركىدىيەكى  
کورد بۇوه

جوانكۈل

جوانكىلە

جيھان

دىنيا

جيڭگىر

جيڭشىن

ناوی کور

پیتی ج

ناوی نوی

چاودیر

نگادار - زیرهان  
وریای کار

چیوار

جامباز  
فروشیاری مالات

چومان

گونتیکه له همولیر  
پوباریکه له شاربازنیر

چینهر

کمن شت بچینن  
تورو جبن

چیا

شاخ - کیو  
کمژ

چیان

شاخان  
کیوان

چالاک

بمکار - زیرهک  
کورجوکول

چه تو

بزیو

چاپوک

لهش سوک  
چوست و چالاک

چیور

ورگیپ

چه پهр

نامهبر

ناوی کور

پیتی خ

ناوی نوی

خهبات

کوشش - ناحیمهیکه  
له ههولیر - کار

خهسره و

باشا - میر - نازناوی چمند  
سمرکردیمکی سامان بوه

خانی

نازناؤی شاعیر ن محمد  
خانه - گمورهیں

خاموش

بندھنگ  
ئارام

خوش خوان

دھنگی خوش

خواناس

کمسینک خودا باش  
بناسیت - بروادار

خاکان

وردیله  
وردد خاک

خوینهر

کمسینکه بخوینن

ناوی کور

پیتی خ

ناوی نوی

خوناس

کسی که بقیه خوی  
دزافن - ناشنا - ناسیاوا

خوشناو

ناوچوش - خیلیکی  
کورده تزیک شمقلاده

خامه

پینووس  
قلمه

خه لات

شاریکی کوردطه تورکیا  
بخشش - دهاری

خوشهوی

له بمردان  
خوشهویست

خور

رُوز  
همتاو

خاوهن

ساحیب - شکویی  
نهرباب - خاومن شت

خاکی

رضنگی زموی - ناوی جمند  
هستیاریکه له میزودا

خوگر

پشوو درنیز  
به ثارام

خوازیار

داواکار  
خواستراو

خه یام

شاعیریکی نیرانی  
بووه

خواجه

دولتمهند  
گموره - ئاغا - گاڭ

## ناوی نوی

### پیتی د

## ناوی کور

دارهوان

کمسینک به داردا  
هەلگەمی - چالاک

دارو

بوونه - همیمی  
دمولەمەند - زەنگین

داستان

سمرگوزشە  
چىرۆك - بەسەرھات

دارا

ناوی شاریتى کورد  
بۇوه - پاشلەمک بۇوه

دلاوھر

عەمېرىھتىكى كۇنى  
مېيسىن - ئازا

دانىيار

ئىر - زىزەتك  
داھىنەر

دانىيال

ناوی پىتفەممەرىتىكى  
بەغى ئىسەرائىلە

داريان

دارى جوان

دىلېر

پالەوان  
قازىمان - ئازا

داركۈ

دىيارى  
خەلات

دلېبەند

دلەپىن  
دەڭىر

دقان

دوانە

دىلمان

گوندىكە لە  
ھەولىرە

ديلان

نازانواي شاعير حەمە  
صالح ديلان - ھەلبەرك

دىيدار

چاوبىكەوتن  
سيما - بۇخسار

دىلشاد

شاد - شادمان  
دەخوش

دياري

خەلات  
ناشکرا

ديار

بەرچاۋ  
ناشکرا

دىيېھر

زمۇي خوار ناوى  
زمۇي بەردىلان

دىكەن

لا دىن  
گوند

داناز

لوتكە چىيات  
سەفين

دانا

زاانا - شارمزا  
دانا - وريا

دەشتى

دانىشتوى دەشت  
جۈزە مەقامتىكى خۇشە

دىيندار

خوا پەرسىتى راست  
بىۋادار

دىيما

دىدار  
پۇخسار

دىلين

ھەمست و  
خۆشەۋىستى

دانيا

دانان  
دانەر

دانش

زانست

ناوی کور

پیتی د

ناوی نوی

دؤستى

دەربەست

دېوانە

دلزار

دۇستىمەتى  
ئاشنایمەتى

بە تەنگەوە هاتن

چەمیکە نزىك  
دەربەندىخان

خەقىتىبار  
غەمگىن

دادىyar

دانەر

دلەمەند

دەماوەند

دۇستى ياسا  
داد پەرورد

نوسىرى كىتىپ و  
شىعر

تلگىر - دل ئىيشاو  
دۇگران

كىنيتى بىرزاى  
ئىرانە

دەرسىيم

دلسان

دابەش

دلخاس

شارىنک كوردىستانى  
تۈركىيە - چىايەكە

دلپراوان  
سەخى

بەشىپون  
پەخش بۇون

دلچاڭ - دل باش  
دلپراوان

دلگۇ

دللىران

دلبىن

( دەرياز )

زۇر خۇشەويىست

نازىيان - ھارصان  
پالەوانان

لە ئاخدييە

كۆننەتكە نزىك  
مهاباد

دەرباز

درود

دابان

دياكۇ

پېزكار بۇون  
ئازاد بۇون

پەيامى چاڭ

شاخىكە لە  
سورداش

پاشايەكى ماد بۇود  
ناوی شاخە

ديوان

دادوهر

دلوقۇغان

درەو

شۇئىنى پاشا و مير  
كۈر

حاكم - داد پەرور  
داد پرس

دۇستى  
خۇشەويىستى

پەروپەنە

( دەرياز )

دوازۇ

داريا

دېرسىيم

ھەۋاز  
نىشىۋى

يارمەتىدەملى شوان

دەولەممەند

چىايەمكى كوردىستانە

ناوی نوی

پیتی د

ناوی کور

دیشین

زور زان  
هیلیاز

دینه و مر

بیندار - زنایمکه  
ملعبمنیکه له کورستان

دیغان

بیوان - کور  
بیومخان

دهرون

ناخ  
بیرو پای دل

دهریا

زمیرا

دهریان

هملسورینتری  
کاروباری دهریا

دیلغان

پارمهتیدر  
هاوکار

دلوقان

میهرجان - دوستی  
خوشبویستی

دارون

ناوی گوندیکه

داره قان

دار ببر  
دارهوان

دلسوز

میهرجان  
خاوند بهزیستی

دادفان

دادور  
داد پرسن

دالتا

پاشایمکی ماد  
بووه

دارفان

دار ببر  
دارهوان

درونگ

سینهمر  
سایه

ذاربین

نمودنچیه که  
زهدنیست لی له دهیک بوه

دازیار

بزنیوی زیان  
پرزوی

داسنا

خیلیکی کوردی  
یمزیزیه

دانیر

نمودکسهی حکوم  
دمکات - حاکم

دلوان

هوزنیکی کورد بوون

دنیار

سیاستمدار  
پامیار

دهرواژ

دمگا  
دهرفتی پزگار بوون

دلشار

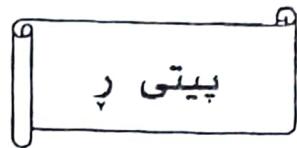
نوئ کار  
تازه

دهرود

دهرتان

## ناوی کور

## ناوی نوئی



### رِافینا

گوندیکی کور دستانه

### رِاستی

دروستی

### رِاستگو

راست بیز

### رِابهه

پیشهوا  
شارهزا - پی نیشاندم

### رِزگار

نازاد  
دمرباز

### رِاویّر

تمکیر  
برس و را

### رِامیار

سیاست مهدار  
شوان

### رِامان

هُوزنیکی کورده  
تَفکرین

### رِهودز

جین چینی بمردی  
شاخ - کیو

### رِهوا

شایسته - شیاو  
کاری به جن

### رِهنج

کاری سه خت  
همول - ماندویمی

### رِاستویّر

رِاستگو

### رِبیوار

کمسیک به پندا  
دهروات - گمشتیار

### رِیباز

برنامه  
بنگا

### رِههیل

تاوی باران  
لیزمه

### رِهوند

گرمیان و گوینستان  
گیر - خیلهک

### رِوفیا

گوندیکه له  
بادینان

### (رِهند)

بیاوا ماقول - زمویمک  
بعربت نه هُوی لافاوه

### رِیکهوت

پنکموتون  
هملگهوت

### رِیبهه

سهرؤك  
رابهه

### رِیدار

ناوی کوندیکه  
پاسموانی بنگا - پنیبور

### رِیکان

هُوزنیکی کورده له  
کور دستانه

### رِؤما

پایتهختی نیتالایاه

### رِاسا

شوینیکی ته خت  
راسته و خو

### رِابین

رَابوون

### رِههوان

بالندیمهکی ناویبه

### رِاسویّر

رِاستگو

### رِاسال

رِاستگو

## ناوی نوی

پیتی پ

## ناوی کور

رِوْمان

چیزگی دریز

رِاما

بیرکردهوه  
تینفکرین

رِانکو

شوان

رِیکار

نیش کاتی  
پتوانه - بمرامبر

رِوشنبیر

روناکبیر  
بینشکمه تو خواز

رِاهوْز

سهرؤکی هُوز

رِابیْز

پرسورا  
راویز

رِیبین

شارمزا  
بی نیشاندھر

رِینوار

هونمرمندیکی  
وینه کیشه

(رِنهو)

بمفری بامال  
همرسی بمفر

رِاكو

پای گشتی  
پای همموان

رِیج

پمیره  
برنامه

رِابوون

سمرکه وتن - جووله  
همستان

رِوهن

کوچمیری  
خیلامکی

رِوژین

رِوژنکی خوش

رِووکار

دو به رو  
دیار - لصیر جاو

رِیبار

هاوری  
کمسیک به رقنا دمروا

رِویار

رِنوار  
پاوجی

(رِیدیار)

پیتکای راست  
پیتکای ناشکرا

رِاسان

هلهلیکی باش  
در گفتگویکی باش

رِیدین

به دین  
دیندار

رِهوین

رُوان - لابه  
رِهوینهوه

رِسهن

نمزاد - پمسند  
خانهدان

رِافیار

شیکار  
پاوكمر

رِوهند

پیواس

رِفینا

سمر شاخان

رِیبهند

کمسیک پیگه کورت  
بکاتمهوه - پیغی

رِههند

دم بدمدر  
ثاواره

## ناوی کور

پیتی پ

## ناوی نوی

### رِاژْفَر

فهرمان رهوا

### رِهَاوَز

رُبَّاز

### رِيَثْرَوَان

رِنْگَهِي  
خوشبویست

### رِوانْگَه

شوتی درکمودن  
مانگ - جیگای تایبعت

### رِيَزْيَار

بِرِبَرْ - بِرِزْدَار  
خاوند بِرْز

### رِيَشْوَان

خیلیکی کورده

### رِيَزْدَار

خاوند بِرْز  
بِرِبَرْ

### رِيَزْيَا

شارستانی بُوون

### رِيَكَاه

رُبَّاز

### رِيَزْرِير

رِبَّازِي وشیاری

### رِاژْان

گونتیکه له شکاك  
ههژان

### رِوْزْيَار

رِفْزَگَار  
رِفْز

### رِهِنْوَيَر

سازگار

### رِيَنْهَر

بِرِپِوچَهَر

### رِهِنْجُوُور

نازاننوي شاعیریکی  
کورده - رضچکیش

### رِهِمان

هوزنیکی نهماوی کوردن  
له میزودا ناویا همه

### رِيَقْيَن

رِنْگَاه  
خوشبویستی

### رِاوهَنْد

هوزنیکی کورده

### رِاسْتِيَار

هاورنی راست  
رِاسْتَگَو

### رِيَقَان

رِنْگَاه  
خوشبویستی

### رِوْزْوَان

به رُزو

### رِيَبَير

بِيرِکِرِنْهَهَوْهِ راست

### رِيَزْان

باران بارین  
دبارین

### رِافْقَين

نیچ بالندیمه که

### رِهِوْشَت

رِهِشْبَير  
بِيرِکِرمَوه

### رِهِنْگَاه

رُؤیشن به کۆمەل

### رِهِو

منگوینی بى شانه

### رِامِين

کرداری جوان

ناوی نوی

پیتی ر

ناوی کور

رَاژِین

همزین

رَفْنَهُر

ناشکرا

رَهْوَهْنَد

بنکی پیواز

رَاژِیر

پاشور

رَامِيَان

روانین  
تماشا کردن

رَهْكَهْز

رَمْجَهْلَهْك

رَفْزَگَار

رَفْز

رَبْيَهَن

پَرْكَر

رَهْمَوْ

بعناوبانگ - ناسراو  
ناودار

رَأْيَهَر

بَرْسُورَا بَنْ كَهْر  
رَاهِيَزْكَهْر

رَامَاوَ

سُرْنَجْ دَهْر  
تمماشاکار

رَازِي

دَلْخُوش - نازناوی  
هَسْتِيَارِيَكِيَ كُورَدَه

ناوی کور

پیتی ز

ناوی نوی

زولال

خوش - بُون  
خاوین

زهگهش

زَفْرَاوَى  
ثَالْتُونَاوِى

زهوار

كاروانه پَي

زنار

جيگاي سهخت و  
ذَرْوَار

زانکو

جيى كۆبونه موھى  
زانيان

زانما

بليمهت

زاگرۇس

چېيەمكى كوردىستانه

زاگرۇز

چېيەمكى كوردىستانه

زوڭ

هموارگەھى بجوك  
چېيەمكە

زريان

گەردەلۈول  
باوبۇران

زرنگ

وشيار

زانيار

شۇين كەوتوي  
زانست - دانا

ناوی نوی

پیتی ز

ناوی کور

زمناکو

چیایمه‌که نزیک  
دمربندیخان

زیوهر

شاعیریکی کورده  
جوانی

زاموا

نه‌ماره‌تیکی کورد  
بووه

زیره‌ک

زرنگ

زانه‌قان

پسپور

زیره‌قان

نیشکر

زهردهشت

پیامبری کوردان  
بووه

زیفار

همزار

زامدار

بریندار

زیوار

پهراویز

زامو

ناوی کوردستان  
بووه

زهند

ھوزیکی کورده

زاندار

زیر  
زانما

زهنویر

سازگار

زهرکو

چیایمه‌که

زامیاد

۳۸ مانگی  
ھمتاویبیه

زابان

گوندیک بووه نزیک  
کرماشان

زینکو

کینوکه لای  
نورمیه

زانه‌ر

دانا

زامیار

برین پنج

## ناوی نوئی

### پیتی ژ

## ناوی کور

### ژینکو

پیکمهوه ژیان

### ژیره

زیرمه  
هوشیار

### ژیر

ناھن  
زانما

### ژیار

ژیانی شارستانی

### ژیران

تیگمیشتتو  
هونسند

### ژیلوان

چیایهکه نزیا  
چوارتا

### ژیندار

خاوون ژیان

### ژیله‌مۆ

ئاگری ناو خۆلە  
میش

### ژیکو

پیکهوه ژیان

### ژیرف

خوشەویست  
زیرمه

### ژین شاد

بەختیار  
شادمان

### ژیاو

کیان بەبەر ھېنان  
نەمر

### ژیا

نەمر

### ژوار

سەخت  
نازا

### ژیوار

کوننیکە له ھەورامان  
ژیان بەراویز

### ژینھر

بەخیۆکەر

### ژیوه

ژیانی شارستانی

### ژیقان

ژیان  
ژین

### ژیاکو

ژیانی بە كۆمەل

### ژاکو

وشك ھەلگەراو  
شیواو

### ژوغان

پسپۇر

### ژیلاف

كارزان  
كارا

### ژانا

ژیان يان نەمان

### ژیوار

كاروان  
بار

### ژینوس

ناویکى فارسیه  
ژیان

### ژفان

زوان

### ژیوان

پاسهوان  
بەشیمان

ناوی کور

پیتی س

ناوی نوی

سینه

سهرودر

سهردار

سالار

ناوی ناوداریکه  
هوزیتکی کورد بوه

سمرگمهره  
بیشمها

سویا سالار  
سمرکرده - سهرودر

گموره کۆمل  
سمرکرده - سمرؤك

سەربەست

سەربەرز

سامان

سامال

کمسینک که له هیچ  
سل نمکا - نازاد

سەربىلند

دولمت  
دەست رویشتوو

ناسمانی بن هەور

سەربىلند

سەرباز

سەركۆ

سەركەوت

نابپوومەند  
سەر بەرز

پېشەرگە

سەرزەشت  
ھەواراز

سەركەوتوو  
سەرفراز

سەرکار

سەليقان

سەروھەت

سەربەند

سەرگردەت کارکەران  
کاربەدمىتى ناغا

ھۆزىتکی کوردى  
بادىنائى

سامان  
ناسۇدەمىي

سەرھەتا  
پەكمەم و شەھى ھۇنرا وە

سوارە

سەرمەندى

سەنگەر

سەرگان

شاعيرىتک بۈگانى بوجو  
سوارى ئىسپەت و ماین

سەرسام

شۇپىن حەشارگە لە  
شەپدا - مەتلەنۈز

ناوی گوندىتىكە  
سەرچاواه - بىنچە

سەرياس

سەرھەد

سەفىن

سەرۋەك

گوندىتىكە لە  
کرماشان

سەر سنور

زەنجىرە چىبايمىكە لە  
باشورى شەقلاۋە

سەرگرەدە - سەردار  
سەرگمهره

سەيوان

سيوهيل

سوركىيۇ

سۆران

گرىتىكە لە سلىمانى  
خەرمانىنى ماڭ

ناو جەيدىكى  
شاربازىزە - گۆزە

ناوی شاخىتكى  
کورىستەنە

ھەزمىتكى  
کورىستەنە

ناوی نوی

پیتی س

ناوی کور

سهردهشت

شاریک کورستنی  
نیزنه

سهرخیل

سمردواری هوز  
صالاری هوزی کوچهران

سمکو

نژارناوی سمالی  
حقی شوکاکه

سورین

رتجره چیلمکه له  
نیوان لیران و خبریق

سینوهه

نمغنانیمهک پوتانیه  
خوشی هینتر

سیاناو

گوندیکه له  
کورستنی نیران

سیامهند

ناوی عاشقیکی کورده  
عشقی خج بوده

سیونگ

ناوی گوندیکه له  
شاریتیز

سوکار

ثازار

سیروان

پوباریکه دعیتنه  
دریمینیخان

سهرهندگ

سمر لمشکر

سان

ناوی بایرده رقصمه  
پالموون بوده - خان

سدههن

سینهمری داری پر

سامرهند

کیوبیکه له نزیک  
مهاباد

سهرهوز

سمرؤک هوز

سدهند

ذوق ساردو سرما

سینان

تیرجهمکی زلزله  
ناوی گوندیکه

سانی

نازناوی شاعیریکی  
کورده

ساناد

هموارگه

سولان

ناوی گوندیکه  
رمهملاک

سهرچل

سمر بویس دار  
حمر بزمزه

سهرتیپ

سمرؤکی تیپیک  
ج ۲۵کدلار

سورخاب

دصه لاتداریکی کورد  
بوده

ساسان

باپویه ساسانیه کانه

ساروس

حوکمداریکی کورد  
بوده

ساکو

ساده و مک یمک

سارو

ناویدنیکی کورد بوده له  
حالنیران - هملبستیکه

سانان

خانان

ناوی کور

پیتی س

ناوی نوی

ساسون

چیامکی به ناویانگ  
کورستانه

سوارچاک

کمیتک سواری چاک  
بزانیت کله

سومن

رونکی جاو  
پوشانی

سوما

ملعنتیک کورستانه  
بینکی جاو

سیوه

نازناؤی گوزنی  
بینزیکی کورد بوده

سیابهند

پشتین پشن

سورکار

هوزنکی کوردی  
سوریلیه

سهیقان

نیچه موان  
پاکمر - کهر

ناوی کور

پیتی ش

ناوی نوی

شادمان

دلخوش  
کمیف خوش

شاد

دلخوش  
شادمان - بکمیف

شاخهوان

کمیتک به شاخنا سعرو  
خوار بکات - چیوان

شاباز

بازی سپی  
چاکترین باز

شامیر

نازا - لنهاتو  
جهربمهزه

شالیار

پاشای شارنک  
وجزیر - هاوری ا شا

شااؤ

پهلامار  
هیرش هلموت

شاسوار

سواری چاک  
سواری که م وننه

شغان

شوان  
نگادری نازل

شاهو

ناوجهیمک همراهانه  
نازناؤی شاعره - چیاهه

شهنکهر

نم کمسهی شمن  
نمکات

شهمیران

ناوجهیمکی نزیک  
تعربندهان - تعتمان

شوان

ناوجهیمک و هوزنک  
کورده نزیک کفرکوک

شنگار

ناوجهیمک کورستانه له  
هدوک شوینس یمزیدیمکانه

شهمال

بای باشور له کات خملو  
خفرماننا

شکار

پو  
پدردهان

پیتی ش

ناوی کور

ناوی نوی

شیره

گوندیکی کورستانه  
نازنایی نازیمته

شورش

ریهربین به کومنل  
هرما بزم

شا

پادشا

شوانه

گوندیکی کورستانه  
شوافی معرو مالات

شیرو

کوری خمره موی  
پهروزنه و عک شیر

شیرزاد

بمچکه شیر

شیرکو

هوزیکی کوردی  
تورکیا به نزیک ماردن

شیروان

هوزیکی کورده

شاكیو

کنیوی گهوره  
کنیوی بهرز

شكاك

هوزیکی کورده  
نزیک - پژاییه

شیرفین

خوشهوستی شیروان

شازیر

بلیمهت - دلنا  
کمله زانا

شهنیر

گونبر نمکن

شامق

جوزه کیامیکی گهلا  
پانه

شیروان

هوزیکی کورده  
دمهمندیکه له بوتان

شهرقوز

پریزی پوتاک

شاکو

گموره شاخ  
کنیوی گموره

شهنگار

ناوچمهیکه نزیک  
دهوک

شهنگو

ناوی شهنگ بؤ  
خوشهوستی - جولن

شیردل

ئازا - لئهاتتو  
بمجرگ

شارو

کیشمی کەنم  
کۆکردنەمە میوه

شیفیار

جوتیار

شیقا

ناوی گولیکە

شیغان

شون

شارگە

شوتىش خۇشارىنەمە  
حەشارگە

شیكار

بېرکار  
بزوتن

شاها

پاشا  
پاشلیانە

(شازيار)

هاورئى چاڭ  
هاورئى باش

## ناوی کور

## پیتی ش

## ناوی نوی

شناز

چدیمکی به ناوی پنگی  
کورستانه

شیواز

کمسینک سواری چاک  
برزفیت - کمه

شادل

رونگ چاو  
روشنایی

شاهوژ

ملبینمک کورستانه  
مینس چاو

شیوان

نازناوی گورانی  
بینزیکس کورد بیوه

شناس

پشتین روش

شاهیز

هزیکس کوری  
سوریه

شايار

نجهیروان  
رلوکهر - کمیر

شارفخ

لطفوش  
کمیف خوش

شاقین

لطفوش  
شادمان - بمکمیف

شافا

کمسن به شاددا سفرو  
سوه سکات چیوان

شانو

سازی سیس  
چاکم بیس ساز

شامیر

نازا لنهاتوو  
جمربزمزه

شاندیار

پاشی شارنک  
وزنبر - هاوری ا شا

شاندی

سازی سیس  
صرع - هملصع

شکو

سومی چاک  
سوره، کمه و پنه

شهمدین

شون  
ناگادری نازعلن

شهمنزین

ناوچمیک همورامانه  
نازناوی شاعیره - چیانه

شاوار

نموكسی شعن  
نیکات

شاكار

شون چیزی میخواهد  
در عرصه های دیده

شاخه

ناوچمیک و هزیکس  
کورده نزیک کمرکوت

شوانکار

چمیمک کورستانه له  
دھلک خونس بعرزیدیمه کانه

شاملو

باي باشور له کاتر  
خعلمو خرماددا

شازاد

پرمهلاج

شنروی

چیمیکه له همورامان  
بهرامیمیر چیون

شارستان

خملک شد  
لیبر

شیّران

ووك شیبر  
دلخیزان - بالغوان

پیتی ف

ناوی نوی

ناوی کور

فهره‌نگ

بمرتوبکنگ کوئمنه  
وشصیه‌ی راٹه کراوه

فرمان

کار  
نبیش حمول

فیرس

لیهاتوو - زیرمهک  
بالهوان - وریا

فیدا

گیانبار  
خوبه‌خت که‌ر

فیداکار

گیان به‌خش

فریال

خوش خوان  
سمرفراز

فهرهاد

بالهوانی داستانی  
شیرین و فمراهاده

فیرخواس

خوندنکار  
قیتابیس

فهرزه‌ند

مندان  
نهوه

فهربیاد

هاریکاری  
هانا

فهرزین

ودزیر

فدرهم

بمرههم  
بمرهیوم

فهراموش

له بیرچوون  
پشت گوی خستن

فیرکار

سامؤستا  
ولنه بیز - راهیتلر

فهرسه‌ند

هدلکه‌وت  
هدل - درفت

فهربام

ناماشه

فریار

پر شکو

فهرنوس

ناوی شازاده‌یمکی  
ماد بووه

فهرمان

کار  
نیش

فربیاد

هاوار  
بمهناوه هاتن

فریا

هاریکاری  
هانا - هانا

فهربیدون

فهربیدون

به هاناهه هاتن

فهرهنگ

فهربیدون  
زانیاری - وشه دان

ناوی کور

پیتی ف

ناوی نوی

فهراں

فه رسین

فه هیل

ف ارتؤ

باران

ر زکار بوجه

تمنها

ناوی گوندیکی  
کور دستانی تورکیا يه

ف و دا

ف ا نه

ف ي دل

ف ا ن

سوما

نم وانه

س مر و کی کوبایه

ش اریک کور دستانی  
تورکیا يه - نه وان

فه زین

ف ا ری

ف ي ن

ف ي رس

زیانه وه

تم نیا

خوش و بست  
دا خوازی

گوندیکه له  
کور دستانی تورکیا

ناوی کور

پیتی ق

ناوی نوی

فه ندیل

فه له ندھر

فه یوان

قاره مان

شا خیکه له فه لادزی  
جرای هملو سراو

بین نه وا  
بین ناز

ناوی دو و گوندی  
شار باز نرہ

دلیر - پال موان  
نازا - لیهات وو

قادقین

فه ی سه ر

قو باد

ق ا نع

ن ازا  
ج منگی

نا زناوی با شایانی  
ر قم بوجه

خوشی و شادی  
با شایه ک بوجه

نا زناوی شاعیر نکی  
کور ده - کم خواز

## ناوی نوئی

پیتی ک

## کاردؤخی

هوزنیکی کوردن  
ناویتکی کونی کورده

## کارفخ

شاختیکه له باشوری  
کورستانه

## کاوس

ناویتکی فارسیه  
پاک - خاوین

## کامکار

بهخته و مرجنه مالیمه کی  
هونمرمندی نیرانه

## کۆسaran

هاوینه ههواران  
کوئستانان - ناو جیایان

## کۆرھو

رؤیشن به کۆمەل

## ( کامیار )

ناویتکی فارسیه - شاد  
بهخته و مر - حساوه

## کاربین

بسیزور  
شارهزا

## کاروان

بوقتنی کاروان حیان  
بەرتدا گوخارتکی کوریبە

## کاوان

بەمکیک بوه له بارنى  
بەنغمیمیر(د.خ) - شاخان

## کرماج

ناوه بۇ گەل کورد  
شیوهی ناخافتنی کوریبە

## کۆسار

شاریتکی کورده  
ناوی چیایەکەی

## کەیوان

نەستنیریمەکی  
کەوریبە

## کۆسرەت

ناوی چیایەکە  
ناوچیمەکی کورستانه

## کاراما

لەپاتوو  
بەکار

## کارناس

شارهزا له نیش و  
کاردا - کارزان

## کامەران

بەخته و مر  
بەختیار - شاد

## کرمانج

بەشیتکی زۇرى کورده  
شیوهی زمانى کوریبە

## کۆچەر

گەرمیان و کویستان  
گەبر - بۇند

## کۆزىن

پىکەوه ژيان

## کاردو

بنەچە و بەمگەزى  
کورده

## کارزان

زانا له نیشدا  
شارهزا - لېزان

## کاردۇخ

ناوچەی سەرەستورى  
باشورى تەرمەنیاپە

## کاكو

وشەپەزە بۇ  
برای گەورە

## کاوه

کوردىنکى شۇرۇشكىر  
بۇود

## کىزىڭ

ناوی گیایەکە

## کريکار

كارکەر - ماندوو  
نیش كەر

## کوردو

دونلىق کورد  
مولۇقى كەپ خوسرو بۇد

ناوی نوی

پیتی ک

ناوی کور

کورهندگ

گوندیکی  
کورستانه

کومار

جهند و شعماںیک  
دسته

کیوان

شاخان  
ناو شاخان

کاژیر

خملومت  
کوشہ نشین

کوزان

فره نازار

کاندیش

ناوی زانایمکی  
کونی کورد بود

کارمهند

کارزان  
ئمندام - شارەزا

کادیر

ئەندامیکی چالاک  
مرؤفی کارامە

کوزار

فره نازار

کورش

نېمبىراتۇرېنکى کۈنى  
کورد بود

کۆماندو

گيانبەخش  
ھىزى تاييەت

کارقۇ

پەچەلەکى کورد ٥

کەيومەرس

باشایمکى کۈنى  
ئىرلان بود

كارا

بەكار - چالاک  
لىيەتوو - کارامە

کادیش

ناوی باشایمکى کورد  
بۇوه ٧٠٠ سال ب. ز

كاھىن

دىلخوش  
شاد

کۆسەنگ

هاوسەنگ

كاسۇ

ناویکى كوردى كۈنە  
دارى چەماۋە

کۆشىيار

تىكۈشىر  
بىدكار

کۆرەز

كۆمەلى ئازو نىياز

كافار ( )

ھەرىم

كازىيەھ

بەرد بەيان

کوردىيار

دۆستى كورد

كاشان

شارپىچى ئىرلانە  
گېرەن بە شوتىدا

كارساز

دىسۈز

كۆزىيار

شارستانى بۇون  
شارستانى تەدواو

كامىيان

ناوات

كىيەن

ناویکى فارسېھ  
ئىنيا - جېيەن

ناوی نوی

پیتی ک

ناوی کور

کاویر

گهوره  
مهزن

کاردونیا

یەکەم دھولەتى  
کورد بووه

کاردان

دانا  
بلىمەت

کاردا

ھۆزىتكى كورد بووه

کاويان

ئازناؤي نالائى کاوه بىه

کۆسەلان

كۆنيستان  
شاخان

کۆماس

ھۆزىتكە لە  
کوردىستانى ئىرمان

کوردمير

دەربەندىتكە لە  
ئازربايىنجان

کۆتىر

ۋەزىرىكى كورد بووه  
لە سەردىھمى شابور

کوردهوان

کوردايمەتى  
کورد

ناوی کور

پیتی گ

ناوی نوی

گهرمیان

ناوچیمهکی کوردیه  
گهرممسنیر

کۆران

نازاناوی شاعیر عبدالله  
کۆرانه - هۆزیکس کورده

کۆفار

نوسراویکی همفانه یان  
مانگانیمه دمردهجیت

گهردوون

سروشت  
چمچ

گهشتیار

دنیا گمیر  
سمیران کار

کۆفا

بە ناگا له روداوهکان  
شایمت

کۆفهند

بەزم و زەماوهند  
شاک و خوش

گزنج

دەرگەوتىنى تىشكى  
خۇر

گمو

گەردش

گوشاد

گەیلان

شاخیکە نزیك  
دەربەندىخان

چەرخى زەمانە  
دەوران

کەھیف و خوشى

ناوچیمیمکە له نئىران

گەشپەر

گارا

کۆفان

گۆشان

پوناك بير  
پۇشىپەر

شاخیکى گورىستانە

شایەت - بە ناگا  
مەيدانى زۇدان بازى

گۈندىتكە تەعنېشىت  
قۇبى قەرەداغ

کۆيىزە

گارۋى

گەردى

گەنجۇ

شاخیکە له باشورى  
پۇزىھەلاتى سلېمانى

ھىللانە مەل

ھۆزىنکى کورد بۇوه

ناوازىتكى کوردیه

گافىن

نارمزوو  
ممېست

پیتی ل

ناوی کور

ناوی نوئ

لوقیان

پزشکی زانا

لاس

بالموانی دستانی لاں و  
غمزال بیووه - چالاک

لاوچاک

گمنج - چاک  
لاوی نازا

لاوه

دل دانهوه

لاقانا

پارانهوه

لاوکو

لاوی تازه پیگمیشتوو  
گمنج

لیقونیا

شاریکه له هولمندا

لهشکر

کومهان جهکداران  
سوپا

لاوین

سررجاویمهکی ناوه  
له مهاباد - دلداری

لیثار

فمراخ  
کمنار

له وهند

لاوی جوان و چاک

لازو

گمنج  
جوان

لیقیار

کمنارگیر  
گؤشمگیر

لیزان

دانا  
شارمزرا

لازیان

گوندیکی  
کورستانه

لاوك

ناوازیکی گوزانت  
فؤلکلوری کورديه

لیفو

گوندیکی  
کورستانه

لهزگین

چاک - بهکار  
دلخوش - خیدرا

لوهان

شای - بهزم  
خوش

لهون

ناوجهیمکی  
ھورامانه

ناوی کور

پیتی م

ناوی نوی

ماکوان

ناوی شوینه وارناسنگی  
کورده - ناوی جیايمکه

مهريوان

شارينگي کوردستانی  
نيرانه

ميران

بازناوی سمرؤك هوز بود  
له سمردم عوسانيمکان

مير

سمرؤك  
سمردار - گمورد

مهردان

پياوي نازا  
دلير

مافيار

خاونم بمش  
مافدار

مهزن

سمرؤك  
گمورد - سمردار

ميرکو

گوردي ناو شاخان  
نيچير موان

موکريان

ناوچمهيه کي  
کوردستانه - نتمرس

ماکو

شاخينگي کوردستانی  
نيرانه

مافادار

خاونم بمش  
بهشدار

ماکوك

پلهه گيا

مهمهند

ناونگي کونى  
کورديي - نهمر

ميرشاد

سمرؤك شادمان  
تاودارييکي ميزو بود

ميديا

ناوی فەرمانپەويىھى  
کورده - پەگەزى مادە

مهنمى

ھۆزىيکي کورده

ميرخان

سمرؤك - پاشا  
ناودارييکي ميزو بود

مهدهوش

نازاناوي شاعير حمه على  
مهدهوش - سەرسام

مزور

خەنلىيکي کوردى  
باينيانه

مازيار

هاوينه هەوارىيکە له  
دەوك

مم

نەويىندارى به  
ناوابانگى زين بودو

مهشخەل

دروشم

ماملى

تازناوی بنەمالەمەكى  
ھونەرمەندى کورده

مافكو

مافي هەمموان  
مافي گشتى

ماردون

ناوی گوندىيکە نزىك  
بىيجار

مهبەست

خواست - نياز  
نارمزوو

ميريقان

خۇشەوبىست  
دەلۋان

مهولەوى

تازناوی شاعيرىنگى  
کورده

ناوی کور

پیتی م

ناوی نوی

میرهوان

میره

مژده

میرا

مهندس

میلان

میهن

ماکووان

له سهرخو

هزینگی کورد بووه

نیشتمان

ناوجیمه که سمر به  
کوماشان

ناوی کور

پیتی ن

ناوی نوی

نیچیرهCHAN

ناودار

نامه

نالی

پاوکمر  
نیچیرهوان

خاوند ناو  
بمناویانگ

بیانی - خدریب  
بیگانه

نازناوی شاعمینگی  
گهوره کورده

نهزاد

نزار

نههره

نیچیرهوان

پرمهن - پرمهز  
رمجه لهمک

سینبه ری شاخ

ناوی سمرؤگی  
هنلستان بووه

پاوکمر  
شکار

نویکار

نهبهرد

نهریمان

نشوان

کاری نوی  
کاری تازه مرؤوف

نازا - دلیر  
بمکار

باپرهی رؤستهم  
پالهوان

خوشی  
شادی

ناوی نوی

پیتی ن

ناوی کور

نهون

جوگمی سمریپوشراو

نهوزین

ژیانی نوی  
نوی یونهومدی ژیان

نهوزاد

نهری نازا  
نمری نوی

نهبهز

کولندمر  
خوراگر

نوژدار

پزشک

نهوشیروان

فهرمانبرهای  
ساسانیمکان بوجه

نهوبهز

نوبمره  
تازه بی گمیشتلو

نیهاد

دل و دعروون  
و یزدان

نهوره

سمری  
سمری

نهوزیر

بمشی نوی  
ژیو- زانا

تازه داهاتو  
تازه بی گمیشتلو

تازه داهاتو  
تازه مکمری

نههرهوان

دمصراست  
دهم سبی بربیکار

نهچمکه له

سمری

نیقشار

نونکار  
تازه داهاتو و مونیل

نما

له همورامیدا پارانه مو  
نونیزه -- نیمهن

نیاز

خواست  
ممیخت

نامی

ناوبانگی شاعیریکی  
هاوچمرخه

نڑو

شوینی لیز  
بننوس

نهورهس

تازه بی گمیشتلو  
تازه لاو

نوهوسه

نوهوسه

نؤکان

گوندیکه له  
کورستان

ناوی نوئی

پیتی و

ناوی کور

وهرزیز

سمهان  
کشتکار

ووزیر

پیاو ماقوئی  
بمردھستی سمرؤلک

وشیار

نائگادار  
جاو کراوه

وریا

زرنگ  
وشیار - زیرەك

وانیار

خویندھوار  
خویننمر

وان

شاریکی کوریستانی  
تورکیايه

واژھر

پاریزمر

وھفا

ئىمەھكىار

ویزھر

بیزھر

وھزھر

مامۇستا

وانکو

پالەوانىتىكى جىرۋىكى  
گۈزگى يە

وارزیار

جوتىار

وڑار

بڑارى بېستان

ویزھه

نەدەب

وینه

گوندىكە لە بىنچۇين

وارفان

خۆشەويىستى خاك

وھيسە

ناوی گوندىكە

وەندە

خویندھوار

واريان

شۇنىڭ كەشتەر  
گۈزار

ویزھا

قىزمزان

وانا

خویندھوار

وانان

قىربۇونى خویندىن

وارسو

نازا

وانھر

پاریزمر

پیتی ه

ناوی کور	ناوی نوئ
هاوري	هاوبير
هاون	هاوش
دوست	بهمدار
ههلكهوت	هاوكار
درفمت	هاريكار
همل	يارمقيديمر
هوشمند	هاوزين
زير - به ناگا به بير و هوش	پيكموه زيان
هاورامان	هنيمن
ناوچيمىکى فراوانى كورستانە	نازناوی مامۆستا هينمۇ شاعىرە - هيىدى
هونهار	هوشيار
دهست پەنگىن كارزان	خاون بير و هوش
هؤگر	هيرش
هؤگرتۇو پاهاتۇو	زۇر بۇ هيئان شاڭا - هەلتىمەت
ههكارى	هوناس
ناوچيمىکى كورستانى توركىيە	سەرپەل دروپىنە
(ههستى)	هەرزاڭ
دهست كىرىن خاونمەست	كەپرى ناو پەزو باخ
ههستيار	هەرياس
ويزمۇان شاعير	ناوى دوو گوندى كورستانە
ههوراز	هەلگورد
لىز نشيو	لوتكەمى چىياپى ( حمسارۋىست )
ههلبەست	هەفال
هۇنراوه شىعېر	هاوري - دوست برادر

## ناوی کور

### پیتی ه

## ناوی نوی

### ههندرین

چیایمهکه له باشوری  
کورستانه

### ههلو

بالداریکی به  
هلمته

### ههلمهت

پهلامار  
شااؤ - هیرش

### ههلشّ

گوندیکه نزیک  
قهلاذری

### هیزۆب

ناوی که لئیک و پردیت و  
گوندیکی کورستانه

### هیران

گوندیکه نزیک  
شهفلاوه

### هیندی

له سمرخو  
هینم - نارام

### ههیاس

گوندیکی  
کورؤستانه

### هاومهند

هاوری ی چاک

### ههلویست

خواست  
را - بربار

### ههرد

چول - سارا  
دهشتی گردوں کاوی

### ههردوان

دهشتی  
کمژوان

### هیزار

خوشەویست

### هاوار

ناوچمیمهکی  
کورستانه - چریکه

### هونهر

شاعیر  
ویزموان

### هاوزیر

هاوری ی زانا و ئیر

### هۆکار

هۆدار  
بەھۆ

### هۆشپیر

بە ناگا  
ناگادار

### هۆشدار

هۆشمەند  
خاونەن ھوش

### هیزدار

بەھیز  
بەتواننا

### هالان

نازا  
بە جمگ

### ههکار

ناوچمیمهکه له  
تورکیا

### ههلووان

ناوی شاخیکه  
له کورستان

### ههوال

دهنگوباس  
گوزلارشت

### ههرمان

ھەرگیز نە و مسقاو  
خىبات - فەرمان

### ھیور

لە سەرخو  
ھینم

### ھەلکو

ناوی شاخیکی  
کورستانه

### ھوشمن

خاونەن ھوش

## ناوی کور

### پیتی ه

## ناوی نوی

### ههروین

جیابوونمهوه

### ههژاو

نالۆزاو

### ههرياد

يادگاري  
بىرمۇرى

### ههفای

هاوكار

### ههژەند

سەرسۈرەمین  
سەرنج

### ههژير

بىزىو - پاڙان  
وريا - زير

### هۆزار

دەنگ خوش

### ههفيين

خۆشەويىست

### ههڙان

پاڙان - جولان  
بزوان

### ھيڪار

قىركار

### ھهڙار

نازناوی م. عبد الرحمن  
شەرھەكتىدە - نەدار

### ھامنۇ

شاھىتكە لە  
ھەورامان

### ھهردىن

ھەردىوان

### ھاويار

دوست

### ھۆشىار

خاوهنى بېرو ھوش

### ھۆزا

عەشرەت  
ھۆز

### ھهڙان

ھەڙاندىن  
پاتەكائىدىن

### ھامون

سارا  
دەشت

### ھاوساز

ھاۋى ئى گۈنچاۋو  
ھاۋى ئى تېبايىسى

### ھاوسا

ھاو تىمەن

### ھاودىئىر

ھاۋى ئى كۈن  
دۆستى نېز

### ھهردى

نازناوی شاعر ئەمەمەر  
ھەردىھە - دەشتى

### ھارىقان

يارمىتى دەر  
هاوكار

### ھۆرىئىن

ھەكونىتكە نزىك  
دەرىيەتىخان

### ھەدار

نارام

### ھۆمام

پیاو ماقاون  
بە دەسەلات

ناوی کور

پیتی ی

ناوی نوی

یاداشت

یاومر

یادگار

یاد

بیرهومری

هاوکار - بربکار

نیاری بُبُر

بیرهومری

بایرددمه

نهچونهوه

بِامان - ببرگردن

یانه

یاس

یارمهند

یه‌ریقان

جینگا

بیوان

یاسه‌مین

هاوری

نهر

شاریتکی کوردی

ثازه‌باینجهانه

یازان

جوانی

ثاسایی

ناوی نوئی ..... چاپی حهوندہ

## بەشی دووهەم

## ناوی کەج

٢٠٠٦

ناوی کج

پیتی ئەلەف

ناوی نوي

ئاوا

ئاشنا

ئازىز

ئاوات

ناومدان

دۇست

خۇشەوبىست

خواست  
نارەزىوو - ھيوا

ئاوان

ئادەر

ئاسوّس

ئاسوودە

زمىي بە پېيت و  
يېرمىكەت - ناومدان

رەصەن  
نەزاد

شاھىتكە نىزىك  
شارقچىمە دوكان

بى خەم  
سەرفراز

ئاسيا

ئاسكە

ئاسايىش

ئاسا

خىزىنى فېرەون بوه  
كېشۈرىتكى دىنابە

ناسكى مىن

ناسودىھىي  
نارامى - ھىئىنى

ئاسابى  
جوانى

ئاوار

ئەلۆهن

ئەلۆھەند

ئاشتى

جودا

پۇبارىتكە لە  
خانەقىن

پۇبارىتكە لە  
خانەقىن

تەبایى

ئال

ئايىنە

ئاويزان

ئاواز

پەنگى سورى كالە لە  
ناوى پۇنىياس دەبىت

دوا پۇز  
باشە پۇز

ھەلواسراو  
ومستاو

دەنگ  
سەدا

ئاورنگ

ئەلماس

ئائىتون

ئالا

شەونم

بەرىيتكى بە نىرخە

زىزىر

بەيداخ

ئەرخەوان

ئاهەنگ

ئاوىز

ئاونگ

قۇزايىمە سەر بە  
دياربەكىر - درەخت

شادى  
خوشى

كمارتشىن  
جوان

شمۇم

ناوی نوی

پیتی ئەلف

ناوی كچ

ئاسكۈل

بەچىمى ئاسك  
ناوی گونىتىكە

ئەندىش

ئىن فكرين  
رامان - سام

ئەسرىن

فرمىنىڭ  
چاو بە فرمىنىڭ

ئەستىرە

ھىسارە

ئەستارە

ئەستىرە  
ھىسارە

ئارىن

پەنگى ئاگرىن  
وەك ئاگر

ئاوىستە

تىكەلاؤ

ئاكار

خۇپھۇشت  
كىدار

ئاقان

گونىتىكە نزىك  
مەباباد - ئاوددان

ئېقان

ناوىتكى پوسىيە

ئەڙى

ھاونرخ  
نەمر - زىندو

ئاوىزە

خىل  
زىپ و زيو

ئەستىر

ناوی گونىتىك  
ناوی بەينىڭراو

ئاشكرا

بەرجاۋ  
بىار

ئارىنە

ناوی گولىكە

ئەريقان

كوردستان بۇوه لە  
كۆندا

ئارىز

كەلىكە لە نىبوان  
مەريوان و سنه

ئامراز

ھموالى راست  
خاونى مەغانە

ئامىز

باوهش

ئەفين

ئەويىن  
خۇشەويىست

ئەندى

چىايەكە لە  
ئەمرىكا

ئىليليان

ھىللانە  
لانە

ئەڙىن

زىيان بەسەر بىردىن  
زىن

ئازىن

پېباز - وىنە  
شىوه - دەستور

ئايە

دایە - ئاخۇ  
سوود

ئانا

دایك

ئيلۇ

شاپاڭ

ئانيا

پەرۋىش  
ناز

پیتى ئەلەف

ناوى كچ

ناوى نوي

ئارۋۇز

ئارمزۇو

ئازوان

شوقىر

ئەندىيىشە

بىرگىرىنەوە  
تىنگىرىن - سام

ئاسان

بىن گىروگۈزىت  
سانا

ئالا

شارىكى كوردى كۈن  
بووه

ئارىن

مەيدانى زۇرانبازى

ئىيچار

نىوارمىمەكە درەنگ

ئاتوون

مامۇستاي ئافەرت  
قىناركارى ژن

ئەمېز

باوھىش

ئەوين

خۆشەويىسى

ئەقىرىيەت

دارى عمرعەر

هەقىرىست

ئايرونا

پۇلا

ئازان

ئازادى ژنان  
پاسدوان

پىتى ئەلەف

ئاديان

تىرىمىمەن

ئەرزىن

قىزايىمەكە سەر بە  
توركىيا

ئاوىزان

دەھسەت لە ملان  
خوابىاھەلواسىن

ئەستى

ئافەرت

ئارەزوو

ئاوات  
ھىشى

ئالى

رەنگا و رەنگ

ئۆسکار

دياريىمەكە ئەدرىيت  
بە ھونەرمەند

ئازىن

درەشت  
زېر

ئەفرۇز

دور خراوا له ولات  
پشت گۈئ خراوا

ئالاف

مراز - ئاوات  
خواست

ئارىنە

شاھىك كۆمەلە  
شاھىك دەموري دابىتىت

ئازىزە

مەقامىتىكى فۇلكلۇرى  
كوردىيە

چىمەن

ناوی نوی

پیتی ئەلف

ناوی كج

ئاسسؤز

جباییکە له رانیه

ئاشناس

ناسیاوا - دوست  
شارخزا

ئاویستا

كتبى بېرۋىزى  
زەردەشتە

ئېرق

خېرىو خوش

ئاویزە

زمۇی و زارى شىينا  
وەرد - بەرداو

ئارىزە

ناوهلا  
كراوه

ئاهى

بىننايى  
بۇناكى - كەزان

ئاشناس

لاشنا  
ناسیاوا

ئاريانا

نمۇھى نارى

ئاريان

ھۆزىكى كورده  
خرۇشان

ئايار

يەكىكە له  
ماڭگەكانى سال

ئاروين

گۈلىكى زەردى  
جوانە - نەزمۇن

ئاليا

ھۆزىنەكى كورده له  
مېشلۇ

ئاقېستا

كتبى بېرۋىزى  
زەردەشتە

ئازىر

ورىابونەوه بە  
زەنگ

ئاماش

نامانچ  
نىشانە

ئاوهنىيا

ناوی كۆلە بەست  
زمۇي پاراو

ئەقەست

جۈرە دارىكە

ئاڙۇ

جۈرە گىبايمەك  
شۇقىز

ئارايىشت

جوانى  
پازاوه

ئۆرۈھە

پارىزگايەكى  
تۈركىيە

ئەستانا

پايتهختى  
كاڭاستانە

ئاوزىز

پوكاشى زېنې  
بۇنكانى نالتوں

ئانو

زىنى باشايمەك  
مېيىمكان بۇوه

ئاقىزەن

بەلەم لېخور  
مەلەوان

ئادار

نەورۇز  
خاڭە لېتىه

ئارمان

نومىند  
ھىوا

ئافىن

ناوی

## ناوی کچ

### پیتی ب

## ناوی نوی

**به خته و هر**

خوش بهخت  
خاوند بهخت

**با خی**

گوندیکه له پینج gioin

**با خان**

گوندیکه له قمراغ  
کۆمەلە باخیکە

**با خچە**

جینگای گول و گولزار  
با خچەی بچوک

**به فرین**

بەفراوی  
وەك بەفر

**به هەشت**

با خی زور خوش

**بە ریز**

بىزدار - سەنگىن  
خاوند بىز

**بە هار**

يەكمەم و مرزى سالى  
کورىيە

**بە يان**

سېپىدە

**بە رزى**

بەندى  
گەورەيى - شکۇ

**بى خال**

هاوينە هەوار و  
ناورىزگەمەكەله رەوانىز

**بە خشنىدە**

سەخى  
دەقراوان

**بە هى**

میوچەمەکى زەردى  
بۈن خۇشە - بەھى

**بە نان**

بە خشنىدە  
ناودارىكە

**بە ناز**

نازدار  
نازىكەر

**بە هەرە**

توانى  
بەھەردار

**بە رەھەست**

درەخستن  
درەھىننان

**بە رزە**

بەند

**بە سۆز**

سۆزدار  
بەبەزىيە

**بە رات**

بۇزىمەمە ئىسلامىيە  
ناورىاست مانگى تىغانە

**بڑوین**

زمىي بېرىگى  
چىمەن

**بە رسکە**

شەھقى رۇناكى

**بانە**

شارىكى كوردىستانى  
ئىرمان - ھەوارگە

**با نو**

شا خىنگە له ئىرمان  
زىن بەرىز

**بالامبۇ**

شا خىنگە نزىك  
ھەلبىچە

**بارەزا**

گىايەكە بۇ كورجىلە  
با شە

**بىرىيغان**

ناوبىزى كىرىن  
مەر دۇشىن لە بەھاردا

**بنار**

داوينى شاخ

## ناوی نوی

پیتی ب

## ناوی کچ

بینایی

بشکوف

باپوس

بلیسه

بیری

بیژان

بیژوان

بیستان

بینا

بلور

بیزا

بالا

باشنه

بوار

بالان

بوکه

بازیان

باخه

باسکال

باقیان

بهسته

بوکى

بهفراو

بهریقان

باریزه

بهلین

بههیز

بانوو

گیا

پهیمان

به توانا

خاتون

روناک جاو  
 سومای جاو

خونچه

خنیلیکی کورده

کلبه

شوینی دوشینی  
 مجر

گیا

ناوی هونه مرمندیکه

شوینی به یدک  
 کمیشن بؤ کفتوك

ياخ میوه

دیدمور  
 به ناگا

شوشمه

ساف - زور سبی

بورجه لارمه

فەرەنسا

بهرزى  
 بند

باشنه

باشنه

باشنه

باشنه

بالان

بالان

بوکه

بوکه

ناوچمه

سمر به  
 سلیمانی

گۆمه

ناویکی بیانیه  
 زانایمکی فیزیا

باوان

جوڑه هەلبەستىكە

جوانى  
 شوخ و شمنگ

ناویکە به بىغىز  
 سارد كرابىن

ناویزى كەر  
 ناشتى وان

گیا

پهیمان

به توانا

خاتون

گیا

پهیمان

به توانا

خاتون

ناوی کچ

پیتی ب

ناوی نوی

بهره‌زا

گیایه‌که له که رهوز  
ده جنت

برشت

شایسته  
جمهربهزه

برهه

گمشه و نمشه

به خشی

خه لات  
سیاری

با فین

دھست پھنگین

برش

کۆمەلیک قارچى  
وردن

بى گەرد

پاک  
خاونىن

به رهقان

ناوبزیکار

ناوی نوی

پیتی ب

ناوی کچ

پشوو

ئیسرامەت

پەنهان

شاراوه  
نادیار

پەروا

پاک  
سلکردن

پروشه

سەرفتاي بەھەر  
بارىن

پەخسان

بلاو كردنەوە  
وينزمىي

پەشنگ

تىشك - پۇز  
تىرۇز

پاكىزە

خاونىن  
پاک

پەرژىن

شوراي باخ  
دىوارى باخ

پەزارە

غەم  
بەرۋىش

پەرى

جوانى  
فرىشته

پەريزادە

خاتوون - ناسك  
شۇخ و شەندىڭ

پەريزاد

جوانى بى وىنە  
زۇر جوان

پەيمان

مەج  
بەلدىن

پەيقىن

قىسى كردن  
ووتۈز

پەيام

رەسپېنىرى  
وەلام

پەسەند

پەلىزازەدە  
ھەلىزازەدە

## ناوی کج

### پیتی پ

## ناوی نوی

پهروین

چمند نمستیرمیمکی  
بچونک - مر جان

پهروانه

پهبوله

پهپوله

پمروانه

پهیوهست

پهیوهندی

پاک

خاوین

پشکوْف

گول نهپشکتوو  
خونجهی تازھىكىمىشتو

پهرى جان

جوانى جوانان

پهريخان

شازادى پهريان

پهنا

دھرطان  
نھوا

پاوهند

پاون

پيرقز

سەركەوتتوو  
بعفر

پيرقزه

بەردىكى شىنى  
نۇخىارە - بالندىھى

پىشەنگ

لە پىشەوە

پرددەشت

فراوان

پرژە

پريشك

پىيّقىن

وتو وقز

پەرەند

جهوھەر  
وورده بۇلا

پريقە

پرشنگدار

پاوان

باخى تايىمت  
باخى سەربەخۇ

پەريان

ومکو بەرى

پشکوْز

خونجه

پەزار

خەمبار

پارسا

بەھىز

پەرەنگ

لەرزانە  
لول كراوه

پىشواز

بەرە و بىرى

پژوين

بېشت بەند

پەرستۆ

بەرسىلە

پەيىش

ووتە

## ناوی کج

## پیتی ت

## ناوی نوی

### تافگه

ناوی خور که بمرمو  
چیا دیتەخوار. قەلېزە

### تاف

تىشكى خۇر و مانگك  
بەلمى ھەور

### تارا

بەردەنە تەنك  
سەربۇشى بوك

### تابان

مانگ

### تەرزە

تەرزە

### تەنكە

(کەمەرمەند) جىڭىمى  
تەسک بۇنى بىنت

### تاوس

بالندەيەكە بەرمەكائى  
رەنگاو پەنكە

### تافان

تاوى باران  
گوندىتكە لە قەراغ

### تەوار

مۇيەنە ھەلۇ  
جوان و كۆك - باز

### تەلار

كۆشك  
باالمخانە

### تروسکە

برىقە  
درەوشادە

### ترىفە

شىپەنگى مانگ  
تروسکەي مانگ

### تانيا

ناویكى پوسىھ

### تىرۇز

تىشكى خۇر

### تەنبا

تاقانە - تاك  
بەتمەنهاو بەس

### تازان

درەختى جوان  
لە بارىكى دار

### تويشۇو

نان و زادى پىگە

### توران

تۈرك نىشىن

### ترى

میومىمكى ھاوينمە

### تەلان

گوندىتكى كوردىستانە  
بەرازى - بەندەن

### تاتان

گوندىتكى كوردىستانە  
سەخت

### تابىن

ھاوينە ھماۋىنەك و  
پوبارىتكە لە سورداش

### تافانە

تەنبا  
تاك

### تەلا

خىل  
ئالتوون

### تافى

ناوی باران

### تابلاۋ

وئىنمە كىشراو

### تەرخوون

سەوزەمە

## ناوی نوی

### پیتی ت

## ناوی کج

تار	تاتقان	تهوریز	تاران
نامبرىکى دەنگ خوشە	شارۆچكمىمكە نزىك وان	شارىكە لە نېران	شارىكە لە نېران بى كەمانمۇه
تهڙنە	تىينە	تاڭى	تاڭا
تىينوو	تمىشىنە بەھىز	پوناكى هەمتاۋ تىشك	تاۋى باران
تريفە	تافە	تافەر	تەرزىن
تىشكى مانگ	ھازىئى ناوى بەھىز	ھولكە بىردى كە بارانى تىندا كۈ دەيىتمۇه	دەست چەنگىن بەرگىرۇو
تەرو	تەما	تىشۇو	تاف
پوناك	چاومۇرانى ھىوا - ئارەزوو	بەرھەم	بۈزىنى ئاو لە بەرزىمۇه - تائىگە
تەرزۇ	تابار	تابا	تلۇقە
قسە زان	لەنگىر	جوانى پونكى	كەملەكە كراو بەسەر يەكە كراوه

ناوى کچ

پيٽى ج

ناوى نوى

جهڙنه

شادى  
خُوشى

جوانه

شۆخه  
زۇر جوان

جوان

قەشمەنگ - شۇغ  
لاوى تازە بېڭمېشتو

جريوه

دەنگى خوش

جوانى

ھەرزە و جوان

جوانخواز

خوازىيارى جوان

جىگەر سۆز

بىسۆز  
دلىسۆز

جوانكار

دەست پەنگىن  
بە ھونمر

جوانيتا

جوانى

جييلان

جوانيا

تازە بېڭمېشتوو  
جوان - لاو

ناوىكى توركىيە

تازە بېڭمېشتوو  
جوان

جيڭول

گولزار

جوانكى

نەو جوان

جوانگول

جوانكىلە

جوڦفيان

پىيمان  
بەلتىن

جوانكۇ

جوانى ھەموان

جياواز

سەربەخۇز

## ناوی نوی

### پیتی ج

## ناوی کج

چرا

روناکی دەرلەتارىكى

چيا

کينو - شاخ  
کەز

چيمەن

مېرىگ - هەرىز  
سەۋەز كىيا

چرپە

دەنگىكى هەيواش

چنارۆك

هاوينە ھەوارىتكە  
نېزىك كۇيە

چnar

دارىكە گەلائى لە بەلكە  
سەتو دەڭا - سورە چنار

چاوان

ھەرددوو چاو

چراخان

چرا ھەڭىرتىن لە بازار  
و شاردا بۇ شادى

چركە

كەمترىن دەنگ

چاوگە

سەرچاوه

چۈپى

ھەلبەرلىكى  
تىلان

چنور

بۇن خوش

چرقۇ

گۆپكە دارە لە  
بىش كەلادا

چاوجوان

چاو گەمش

چاوجەش

چاوجون  
دىيە - چاو

چاومەست

چوان

چىابان

سەر شاخان  
ناو شاخان

چرىكە

دەنگىكى بەرزى زۇزۇ  
خوش

چۇقىن

دار دەست  
يارمەتىزىم!

چىرقلان

ھوشيار كەر

چۇقان

بەيمان  
بەلتىن

چافىن

سەرچاوهى كانى  
كانى ئاو

چەپك

دەسکە گول  
ھەلبەرلىكى كورىدە

چەم

چاو - دىيە  
لە روپار بچوكتە

ناوی کج

پیتى خ

ناوی نوى

خاومر

خانم

خاوىن

خونچه

رۆزھەلات

گموره  
ووشەپىزە

پاك

گولى نەپشكتو  
تازە پېڭەميشتو

خەيال

خۇشەويىست

خانزاد

خالدار

بىرو ھوش  
نياز

لەپەر دلان  
نازىز

ئەفرەتىكى ناودارى  
میرى سۈران بىووه

نازدار  
نېشادار

خاتونە

خاتوزىن

خەرامان

خاتون

گيايمەكە

خۇشەويىستى مەم  
بۇوه - خانم

لەمنجەولار

خانم

خۇش خواز

خەزان

خەزال

خەندە

خوازىار

گەلاپىزان  
پايىز

كمزاڭ  
ئاسك

پېكەننىن

خۇزگە

خۇشبەخت

خِيام

خىللان

خۇزگا - ناوات  
ئارەززوو

بەختىار  
بەختەمۇر

شاعيرىكى فارسە

كۆچمر

خوشكان

خاوى

خەندان

خنجىلە

دۇلىتكە و گوندىكە  
لە بالەكايىتى

گوندىكە لە قەراغ

دەم بە پېكەننىن

جوان و كىچە  
نمېشىلە

خۇشى

خەرمان

خوازىار

خەج

ناسودىمىرى  
شادى

خەرمانەي مانگ  
خەرمانەي گەمن

داواكار  
خواستىتى

لىستانىكى كۈنى  
كۈردىيە - سوکەنە

ناوى کج

پيٽى خ

ناوى نوى

خوناف

شهون

خورس

سوزه‌ی له خووه  
بwoo - سروشى

حاکشىن

گيامك

خوگر

دلفراوان  
بمرگه کر

ناوى نوى

پيٽى د

ناوى کج

دلخوش

كميف خوش  
شاد

دلخواز

نارمزوو - ناوات  
بنباز

دولبهر

سرمنچ راکتىش  
دلتىش

دلپاك

بن هېرو فىنل  
بن كەرد

دلفرىن

دلتكىش - دلگىر  
سرمنچ راکتىش

دلسوز

مېھربان  
خاون بەزەمى

دلساف

سيئه ساف

دلنيا

بن خەم

ديدهن

چونه چاو بېكەوتون  
دىدار

دييە

چاو  
جاوان

دونيا

جييهان

دلوقان

خاون بەزەمى  
دلتمەرم

دلگەش

دلگىر - شاد  
دلخوش

درەخشان

پرشنگدار  
درەوشاده

دابان

شاخيتكه له سورداش

دييەن

شويئنەوارى كۈن  
پلېرىدۇي دوور

دلنهوا

دلەرمە - دلسوز  
دلنهوابى

دلنهواز

مېھربان

دلەمند

خاون سەرنج  
دلگىر

دلگىر

دييەنى جوان  
دلتكىش

## ناوی کج

### پیتی د

## ناوی نوی

**دیمهن**

بمر چاو

**دیهه**

سمردان

**دیده**

چاو  
جاوان

**دوستی**

دوستیگشته  
ناشنایمته

**دیلاف**

بنزگهه چه و  
رپبار

**دالیا**

ناوی گولنیکه

**دهريا**

ناوی بزور قول

**دهشتی**

دهشتکی  
گونندهشین

**دلبهست**

دلرپفین

**دلمهست**

شمیدا

**دهرون**

ناخ  
دل

**(دهون)**

داری بچوک

**دلچوان**

گمشین  
به نومند

**دلنهرم**

میهرهبان

**دلخاس**

دلباش

**داخواز**

داواکار  
نیازمند

**دیمه**

پروخسار  
بمرچاو

**ديانا**

شاروچکمیمه له  
بادینان

**دیری**

گوندیکی شاربازلرپه

**دل رون**

دلساف  
بن فین

**(دهفر)**

شوین - لیوی تیری  
خمنجرو شیر و کبرد

**دیمهن**

بمرچاو  
پروخسار

**دهلال**

پقریکه له زاخو  
بمناز خوین شیرین

**دیراو**

زمی خمت کراو ناو  
به ناوی نهاد بروت

**داریان**

داری زهرد و جوان

**دلرام**

نارامی دلان

**داناس**

لوتکمی چیای  
سمفین

**داناز**

لوتکمی چیای  
سمفین

ناوی کج	پیتی د	ناوی نوی
دؤستان	دیئنّی	دلان
ناشناھمٽ	بھاوا بعفرخ	خوشھویستی
دیانه	دیکان	دیار
گوندیکه له رموندو	گوندشیں	دؤستی پاسا
دلووڻان	دلافین	دیالا
دؤستی خوشھویستی	ناوراپستی بمهارو هاوين	جۈرتكە له ئاورىشم
دانیا	دانش	دلیار
ناوی کچه سز رڈمیکان بوروه	زانست زانای	دینا
دېدھقان	ديما	بپرا
پاسهوان شیشکچی	دیدار	دھرسیم
		مەلېمندیکە له ئاکورى کورىسىن

ناوی نوئی

پیتی پ

ناوی کچ

رایزه

چیرۆکی خمیال

رایزان

ناوی گوندیکه  
ئامادھیوون

رابین

پیبوون

راز

وتىئى نەيىنى  
شاخ بىلند

رایزاوه

جوانكراو  
جوان

راس

پهوا  
پستى

رایزان

گوندیکه لە ناوجەي  
شاك - هەزان

رایزیار

هاودم  
ھاپرئى نەيىنى

رپووخسار

دم و چاو

رووپاڭ

بە ئابپرو

رەنگىن

پەنكماو پەنك  
ھەممەرنگ

رانىيە

شارىتكى كورىستافە

رپوشنا

ناسيلو - ئاشنا  
رپوشنايى

رپوشن

پوناڭ

رپۇزه

پۇز  
خۇز

رپۇزگار

پۇزقە

رپوھز

جىين جىين بەمردى  
سەركىنۇ

رپوشەن

رپوشن  
پۇشكىر

رپەندە

دەپرىۋان - چالاڭ  
ئازا - لاو

رپوناڭ

پۇشىن  
پوناڭى

رپیواس

گېيمىكى كۈنىستانىيە

رپیواز

پېتىلار

رپىزاو

جىلىرى ھەنگۈرە  
تالىكە

رپۇزان

ناوی گوندیکە لە  
شارباڭىز

رپۇزيار

ناوی گولبىكە

رپۇستى

گوندیکە لە ناوجەي  
پەنلىقۇز

رپۇزان

پەنلاڭار  
پەلا

(رپىزنه)

تاوى باران

ناوی کج

پیتی پ

ناوی نوئ

رزاو

جونکراو  
جون

ریژین

پنگهی زیان  
زین

رۆزیتا

ناوی گولنیکه

رۆزا

ناوی گولنیکه

رەزى

کۆملەن باخى ترى

ریزدار

بەرقىز

رینس

ناشناى پىتگا

رېنار

ناشناى پىتگا

روگەش

بۇخوش  
شاد

پازيانە

گىايىكە بۇ دەرمان  
دەشنى

رېزوان

جىنگىھى تابىبىت  
زونكە

رپچوان

روخسار جوان

رېزە

بەرامبەر لە پايدىدا

رېزىن

بۇزى خوش  
بۇلاقە

رېشوان

ناوی شەخسىكە لە  
قەلادىزى

رەنۋو

بامال

رەفیار

بۇوكىر

رەفین

بانىدىميكە

رېتنا

پىتگاى ئىتمە  
رەتبازى ئىتمە

رەزىيە

بۇزىمىند

رەھوين

نەھىشىن  
لاپىرىن

رۇنىا

گولنیکە بۇ دەرمان  
دەھىبت

رېنما

نامۇزىكار

رېوان

پاسمونى پىتگا

رېزىيار

بەرقىز  
هاۋرى ئى بەرقىز

رەز

باخە مەتو

رەفينا

گوندىكە لە  
كوردىستان

رۇقىيا

گوندىكە لە ناوجەن  
بادىننان

ناوی نوی

پیتی ر

ناوی کج

رازیه

رِمَامِهْنَدِي

رِفَيَار

رِتَبُولَار

رِيْزَهْن

بِرْشَت  
قَمَر

رِاَزِيَار

هَاوَدَم  
هَاوَهْلِيْ تَزِيك

رِهْنَگَال

مَهْلِيكَهْ رِضَنَگَاهْ رِنَكَه

رِوَوْخَوْش

دَهْ بَهْ پِيَكَمَنِين

رِاَفَهْر

بَلَانِمَوه

رِاسْتِيَار

هَاوَرَيْهِيْ رِبَسْتِي

رِفَّرَا

رِفَّهْ  
خَور

رِفَزِين

فَبَرُو بَمَرْكَمَت  
رِفَّهْ

رِيْزِير

رِتَبَازِي وَشِيارِي

رِوانِگَه

رِتَكَمَهِ خَوَشَهِويَستِي

رِاَزِين

هَمَزِين

رِفِينَا

سَهْ شَاهَنَ

رِونِيَاس

گَيَايمَكَهْ بَمَرْكَمَهِ وَطَهْ  
رِشكَمَه

رِاَزِيا

رِاَزَنَخَمَوه

رِاَزِي

چَرْذَكْ  
اسْتَان

رِدَوَار

رِدَوَار

رِاَزَفَان

خَاوَطِي نَهِيَنِي

رِاَزَهْر

شَهْبَولِ دَهْنَكْ  
دهْنَگِ نَاهْشَكَدَوت

رِسَار

بَيْشَكَه

رِشَيَهْ

شَيَّوهْ  
رِهْوَشَت

رِهْوَشَت

رِهْتَلَار  
كَرَدار

رِيَبَاز

بَيْكَا

رِاَزَفَر

دَهْسَهْ لَاتَدار

رِيَزَهْ

نُوكَتَه

رِيَزَهْ

بَعْدِيَكَهْ شَوَشَهِيْ لَيْ  
دَرُوسَتِ دَكَرَنَت

رِيَگَا

بَنَباَز

ناوی کج

ناوی نوی

پیتی ز

زیّرین

له زنیر دروستکراو  
وهك زنیر

زهیتون

بمرى داریکه  
هههیشه سهوزه

زنە

چیمن

زازا

لهمجیمهکی کوردیه  
ناوچیمهکه

زاویته

هاوینه ههوارنکه  
له دهؤك

زلیقان

ژیر

زۆزان

ههوارگەی کۆچەرى  
کیوان

زیلان

ھۆزىتكە له شارى  
وان

زهمين

ھەرد  
زمۇي

زنار

بمردى زۆر گەورە

زینە

زامبیيا

ولاتىكى ئەغلىقىيە

زریبار

دەرياجىمەكە له  
مەريوان

زیرەقان

له خوا ترس

زەريف

زريوه

دەنگى چۈلمەكە  
تروكەي ئەستىرە

زینيا

گول ھەممە پەنگە

زەمۇ

ناوتىكى كۆنى  
کوردیه

زیرەقان

زيوا

گول سې بۇندارە

زیوا

گولىتكى سېي جولى  
بۇن خوشە

زەنگىن

دەولەممەند  
خاومن شکو

زېزان

زەننە

زيان  
زیندویى

## ناوی کج

### پیتی ڙ

## ناوی نوئی

**ڙیکهله**

خنجبله  
جوان

ڙیان

ڙیان له جیهاتنا  
ڙین

ڙووان

شونتی به یدک  
کمیشن

ڙالله

درهختیکه

**ڙینه**

ڙیان  
ڙین

**ڙالیا**

ناوی گولنیکه

**ڙالیان**

ناوی گولنیکه

**ڙیوار**

ناو پمراویز

**ڙاکاو**

سیس هله گمراهو  
شینواو

**ڙینو**

ڙیان  
ڙین

**ڙین**

پروزنامیمیک  
کوربیه - ڙیان

**ڙیکال**

ڙیرکهله  
جوان

**ڙی**

لهرینه وہی دھنگ

**ڙاکو**

ووضٹ بیون

**ڙاڑه**

قامیش

**ڙیلیا**

ناوی گوندیکه  
ناوی گولنیکه

**ڙیوار**

گوندیکه له همورامان  
رابواردنی تهممن

**ڙيلا**

ناوی گولنیکه

**ڙیا**

نمر

**ڙیله**

ھوشمند  
ثیر

**ڙینهر**

به خنیوکهر

**ڙیفان**

بیمشیمان  
ڙیان

**ڙیاکو**

ڙیانی همموان

**ڙاکان**

گولنیکی سیس بوو  
گولنیکی ڙاکاو

**ڙفان**

ڙووان

**ڙارو**

زندگی ڙان  
بیونتی خدم

**ڙیواو**

ڙیان

**ڙیوا**

ڙیان  
ڙین

## ناوی نوئی

### پیتی س

## ناوی کچ

**ساردؤنیا**

گولپکی سوری  
جوانه

**سارو**

ناوی هەلبستىكە  
بالندىھىكە

**سارا**

بىبابان - شاختىكى بەرزە  
نۈزىكى دوكان - چۈل

**سابات**

مالى كۆنستان  
كەپر

**سافا**

مەلى ساوا

**ساكار**

سادە

**سازگار**

ھەواي خوش

**سازان**

ناوجىمەكە لە ئىران  
پىكمەوتىن

**ساوا**

سافا

**سايە**

سېبىر

**سانىيە**

چىركە

**سانا**

ئاسان

**سرروشت**

خۆكىرد  
خۇرپىت

**سيّوه**

وەكى سىيە

**ساوپىن**

ورد كىرىن

**سايا**

مېھرەبان

**سيقان**

چەترى بەرخۇر

**سلۇفان**

ھۆزىكى كوردى لە  
تۈركىا

**سكالا**

گلەمىي - وتووپىزى  
خۆشەۋىستىيانە

**سروه**

شىنە با

**سوْزان**

باي نەرم - كىزە با  
سوْزى دەرون

**سنور**

ھەيلى نېيون  
دەولەغان

**سوّما**

بىبىنايى چاو

**سەرگول**

يمەكم جار  
باشتىرين ھەلبىزاردە

**سوْنيا**

ناوينىكى پوسىيە

**سوّكار**

شاخىكە لە  
نازىربايىجان

**سوْزىيار**

خاونەن سۆز  
دۆستى بەسۆز

**سوْزە**

سروه با  
سوز

ناوی نوی

پیتی س

ناوی کج

ستایش

پیاھەلدان

سوز

لاونموده  
سوزی دهرون

سویله

گوزد

سەنگىن

مرۆفلى له سەرخۇ  
دۇرس - بېغىز

سلیقى

ھۇزىتكى كورىن

سرود

گۈرەنى نىشتمانى

سۆلاف

ھاوىنە ھەمۈرىكە  
تالىڭى بچوك

سۆزى

سېھىتىن

سەيران

سویسنه

سەوسەن

سندى

گەشت و گۈزار

ناوی گولىتكى بىن  
خوشە

گولىتكى  
وەنەۋەشىبە

ناوجىھىمكى كورىبە

سېئۇي

سومبۇل

سەحەر

سۆسەن

وەکو سېيۇ

ناوی گولىتكى

پەرە بەھان

گولىتكى جوانە

سەررو

سەنەوبەر

سینان

سیما

درېتكىن ھەممىشە سەۋەزە  
گەلاڭانىن وەدو خىن

درەختىتكى بەرزى  
ھەممىشە سەۋەزە

گوندىتكى كورىستەنە

پوخسار

سېئۇقى

ساوان

سەرژىن

سەلار

ناوی ئافەرتىتكى جوانە  
چۈرۈكى لەسەر ئەغراوە

گۈيستانىتكى  
كۈريستانى باشшۇرە

لوتكىدى زيان

سەنگىن - بە نىخ  
تەتكىپىشتوو

سەرۋىن

سەرۋا

سەناريا

سېئەر

نارامگىرن

گۈلەپىش شېر  
قەلەپە

ناوی گولىتكى

شەرىتكە لە قەرقىزا  
بەھەننەنامەمەكە

## ناوی نوی

### پیتی س

## ناوی کج

سینا

ناوچمیه‌که له میسر  
گوندیکی کوردستانه

سیوان

باخی سیو

ساره

سبیعنی  
بهرجان

سندس

ناوچمیه کی  
کوردستانه

سەرسەنگ

هاوینه هموارینکه له  
بادینان

سیرین

گوندیکه له ناوچمی  
شاربازیر

سینه

سنگ

سارال

دشتیکه له نیران

سینه‌م

دل و دمرون

سیار

یارمه‌تیدمر

سەرنج

تیپروانین

سەیقان

پاوجى

سیا

پەش  
بلند

سوزدار

بمسۆز  
دمرون پر له سۆز

سارف

ناوی ناقرضاکه  
بەستیمکی بۇ و ترلاوه

سازه

سازگار  
لەبار

سلیشا

ھۆزیکی کورده

ساندرا

ناویکی بیانیه

سورداش

ناوچمیمکه سەر بە  
سلیمانی

سقیان

بالندیشیکی تازە  
بۇوه

سافار

ساوا

سیچانه

ناوی گوندیکی  
کوردستانه

ساناد

ھەوارگە

سازیان

سازان  
پەكمۇن

سەمەنی

خوارىنیکی  
کوردھوارىيە - حملوا

سپیالك

شاخنیکی کوردستانه

سازفان

مۇسیقا

سۆلىن

ناوی گولیکە

ناوی کچ

پیتی س

ناوی نوی

سیوی

ومکو سیو

ساسون

جبایمکی به  
ناوبانگی کورستانه

سپیده

بمرهمیان

ساویز

به رهشت

سیثاس

ناوی شاریکی  
کوردیه

سافیا

گوندیکه له  
بیاربمکر

سافو

کۆمای بەفر

سازین

سازان

سارقخ

سربوش

سوڤه

سەنگین

## ناوی کج

### پیتی ش

## ناوی نوی

شادی

دلخوش  
شادمان

شارا

کوکرینه‌وهی دمغل و  
دان

شهم

عاشقی و هل دیوانه‌ی  
شاعیر - مؤم

شهنگه

کیایه‌که نه خوریت  
جوان و لمبار

شايان

بالنده  
هیزا

شنیار

ویرانه

شلیر

گولتیک سوری ناله  
ناوچه‌یمکی کورستانه

شاتوو

توروی سور

شاجوان

شای جوانان

شایسته

شايان  
شیاو

شاناز

سر برلندي  
نازی شایانه

شاهین

باندیمه‌کی گهوره‌ی  
سبی یه

شنه

سروه‌ی با

شهن

شمن کردن

پیتی ش

شهپول

شهپول ناو

شاكول

گوتی همه‌ره گهوره

شاکار

شا کردار  
کای نوی

شانو

شوینی بهرژ  
شوینی هونمر نویاند

شیاو

دروست  
لایه‌ق

شنو

شارنکی کورستانی  
ثیرانه

شهمام

شهمامه

شایی

ناهمنگ

زمماوند

شادان

دلخوش  
هممیشه شاد

شازاده

مندالی شا

شیوه

دیمن

چهش

شهنگ

جوان  
شوخ

شهنگین

شوخ و شمنگ

شیلان

ناوی گولنکه

ناوی کج

پیتی ش

ناوی نوئ

شهیدا

سmoda سمر  
خوشبوستی

شههین

داریکه  
شایمن

شهنیا

شوینی شارینمومی  
خشل

شهونم

ناورنگ

شۆخ

جوانی  
لاوی جوان

شکۆفه

خونچه‌ی گول

شیلانه

ناوی گولیکه

شینیا

دوو گوندی  
کورستانن

شە

شاریکی نیزانه  
داریکه و مک بەلاتوک

شەووشه

گوندیکی  
کورستانه

شۆخان

قەشىنگ

شەخە

لاو چاک

شهرمین

بە شەرم  
خاوهن پەوشت

شهرمن

بە حەمیا و شەرم

شیرین

شەکرۆكە  
وەك شەکر

شىئىنى

ئازام - گوندیکە لە  
سەردەشت - شاخېكە

شەروئى

چىايىمكە لە  
ھەمورامان

شازىن

زیانى شاهانه

شەمامە

كالمكى بچوڭى  
بۇندارە

شاكيز

زۇر خوان

شادىيار

هاۋىرى ئى دلخۇش

شەھى

گوندیکی کورستانه

شایان

شياو - شىيمىتە  
رەوا

شانىا

شاي جوانى

شىلازا

گوندیکی کورستانه

شىيار

شياو  
لەبر

شاناو

ناوی شاهانه

شانپار

هاۋىرى ئى پاشا

## نَاوِي نُوي

### پيٽي ش

## نَاوِي كچ

شازه

شازاده

شايار

ومزير

شاديّر

پاشاي كون

شارستان

دغېشتوي شار  
شلار

شاتوان

توبوه سورمکان

شوق مير

ميري شقخ و شمنگ

شانيل

ناوي گولىكه

شاز

ناياب

شاها

مير

شاره

چمند مهلويهك

شارهبان

شارينكى كورستانه

شادمان

دلخوش  
كميف خوش

شارو

كۈركىنهوهى مىوه

شازيار

هاوري ئى چاك

شيكار

بىركار  
بىزوفن

شۆخى

جوپى و دــپىك و  
پىتكى

شارگە

شوتىنى خۇ شارىنهوه

شاهەنگ

پاشاي همنگان

شاهان

پادشايانه

شادىيە

پوخوش

شەنگال

شارىكى يەزىزىيە

شەنگول

زۇر لەسەر كميف و  
دلخوش

شيا

گونجاو

شىلاف

گولىكى بۇن خوشە

شاهو

ناوي شاعيرىكە  
چىبارىكە لە كورستان

شنيان

پېكەنپىنى ساوا

شاريا

گوندىكى  
كورستانه

شاقا

ھمنگاو

## ناوی کج

پیتی ف

## ناوی نوئی

فینک

خوش  
سازگار

فیراز

سمر بمرز

فرمیسک

نمسرين

فریشته

بمندی خودا له  
نسمان

فهیروز

موییمهکی نرخنداره

فهرسین

پزگار بعون

فرؤ

نمودل شیر  
ژمک

فهردین

مانگیکی فارسیه

## ناوی کج

پیتی ف

## ناوی نوئی

فارین

بارین  
باران

فیان

خوشمویستی  
دلداری - نهادنباری

فانيا

ناوی گولیکه

قانه

نارمزوو - توانا  
نهوانه

فهرسان

هیز به خودان

فاری

تمنیا  
نادیار

فینوار

هاومینه ههوارنیکه

فانیست

تیشكی روز

فاناس

پیکهوه زیان

قار

شوینی هاوینی  
خیلان

فیار

خوشمویست

فانیلیا

گیایهکه بؤ بمهارات  
بەکاردیت

فان

شارۆچکمیمکله تورکیا  
خواست - نارمزوو

فهرسین

پزگار بعون

فیرس

گوندیکی کوردى يه

فینا

خوشمویستی  
نەمە

ناوی کج

پیتی ف

ناوی نوئ

فهڙین

ڙيانمهه

فههيل

جيماو  
ناك و تمنها

فيرسين

نازادى

فيستينا

پهپوله

فهندرين

گشهه كردن

فارتو

گونديکي باکوري  
كوردستانه

ناوی کج

پیتی ق

ناوی نوئ

قهدهم خير

ميرنيکي كورد بووه

قومري

بالندھيمکي بال  
شينه

قهنهنگ

شوخ  
جوان

## ناوی کج

پیتی ک

## ناوی نوئی

کاشان

شاریکه له نیران  
به شونن بیندا رویشتن

کابان

ژنی مال  
بنوان

کاژاو

گوندیکه و چیلیمکه  
له شاربازنې

کازیوه

بمره بمعان

کانی

ناوی گوندیکه  
سمرچاوهی ئاو

کالى

سېپ پىست  
چاو کالان

کاشمه

گیايمکه

کاشما

جۆرە گیايمکه

كورده

تىرىمىكى كوردىن

کۆچەر

پەوەند  
خىلەمك

کچان

گوندیکى گەرميانە

کانياو

سمرچاوهەكان

کەۋال

چاو کالان  
ناسك

کەنار

لىپار - قەراغ  
رۇغ

کەڭ

چيا  
كىنو

كوردىستان

زەمەنلى كورد  
شارى سنه

كوردوئنيا

يىكمەن دەمولاقتى  
كورده

کويستان

ناوچەي شاخاوي

كىشوھر

كىزان

کەتان

جۆرە گیايمکه

كىزۇلە

تمنراو بە ناوريشم

كچان

كەۋان - هەرد



كاريا

بىكار و بە هيىز

کەشان

كىشان

كانيان

كانياوەكان

كەوسەر

كاني بەھىشت

ناوی نوی

پیتی ک

ناوی کچ

کهڙی

دوننگی کیڙی  
جوان

کوپار

هاپری ی همموان

کاریز

سمرچاوهی ناو

کادیش

ناوی دریکه

کونار

داریکه بھری زمردی  
ھبیه

کهٺاری

بالندھیمه

کارا

بمکار

کازئِر

شوین خملوحت

کانیا

جاوگهی ناو  
کافی

کیڙه

کیڙونه

کهڦال

تابلو

کهڻین

خال خال

کیوار

شاخ  
کینو

کارناس

زننا له کاردا  
کارزان

کوپال

کوپستان

کوڙzman

نصتمی زنانیان  
پسپری زمانهولنی

کیلان

بعرگی خمنجمره  
شیر

کیفار

ناوی گیایمکه

کیلان

ملکنگنمهوی زموی  
زموی هملنگن

کهڙی

شتی کنیوی  
کهڙوان

ناوی کج

پیتی گ

ناوی نوی

گهarden

نستو

گهشاو

کراوه

گهشبين

پوناک بیر

گهرده

چوره ناوریشمیکه

گولزار

گولستان  
باخی گولان

گیلاس

میومیکه وظک  
بیلاروک خوشتره

گولاله

گولیتکی وهرزی  
بمهاره

گریشما

شاخیکه

گولچین

کول بزیر

گوله باخ

چوریکه له گول باخ  
بؤنس ل دروست دهکری

گولناز

کول نازناز

گولان

ناوی چوار گوند  
کومملن گول

گولشمن

باخی گول

گولستان

کولزرو

گولبهند

دمسکه گول

گولبههار

گولیکی سموزه

گهلاویز

کونا

گولستان

گولنار

نستبریزمیکه له ۵۰  
هاییندا همل دینت

کولم  
روممت

باخجهی گولان

گوله همنار

گوزیده

گهیلان

گوههر

گهزیزه

هملیزاردن

ناوجمیکه له نیران

شت به نرغ وظک

یمکدم گول بمهار

گلینه

کولشا

گریشه

گهشاوه

بینیهی جاو  
رۇشانیس جاو

چوراکیکى  
خوشمیستې

سەرنجى بەنزاز

گول بشكتوو  
کراوه

ناوی کج

پیتی گ

ناوی نوئی

گهربین

تیزبین

کوفار

نوسراییکی هفتانه و  
مانگانیک

گولتی

گولتیک  
ومک گول

گهشین

بیچونی باش  
گمشاده

کوشان

باندنجیکه

گهشه

بمکار

گهردین

شویتی خملوت

ناوی کج

پیتی ل

ناوی نوئی

لیزان

بسپور

لارا

لمنجمولار

لافه

پارانمهوه

لافین

پارانمهوه

لازیان

ناوی گونیکه

لیوین

شارژ چکیمکه  
ترزیک همکاری

لیوان

پر - دوو لینو  
سر پیز

لهنجه

پریشتنی به ناز

لاوه

دل نانمهوه

لاولاو

ناوی گولتیکه

لانه

هیلانیک بالاندی مالی

لهنیا

کلندیکه له سر  
قعنیل

لهرین

لمرفننمهوه

لهوهند

هیزیک جمک به  
رسن - همشنک

لیمو

میومیمکه

لاوین

تلدری در  
لاوقنمهوه

ناوی کج

پیتی ل

ناوی نوی

لیندا

ناویکی لینگلیزیه  
قمشنگ

لاجان

ناوجمیمه کوردیه

لاره

پوشتنی به ناز

لاوان

پاپنهوه - گمنجان  
پیاهملن

لویزا

ناویکی روسيه

لازیا

نزیک زئی

لازو

کازیوه  
چوان

لاری

دشتیکه له  
سیوهیل

لوز

بیتاقفت

لانکو

بینشکه  
شوینس حمولننمهوه

لانیا

هیلانه  
مالان - لانه

لاویز

داری همراخ پوبار

لالاس

شاریکی کورد بوبوه

له ونده

گیایمکی بون خوش

لولان

ناوجمیمه که له  
بادینان

لوزان

پیکمودنامیدیمه که له  
سلالی ۱۹۲۲

لاوهند

لاوینمر

له ههون

ناوجمیمه که له  
ههورامان

لازه

بیکمس

لازه

لاوك  
گوزانی

لیزرا

ناوی گولیکه

لینافا

گوندیکی کورستانه

لیلاف

بارین بەمەرو  
باران

لهیلان

سارانچ بیان  
بیبان

لافان

چوان  
گمنجان

لاوك

گزافیه

لۆنا

ناویکی سوییدیه  
قەز

لیزمه

بارانی به خور

## ناوی نوی

### پیتی ل

لیفو

ناوی گوندیکه

لافا

خواست  
داواکاری

لافینا

پارانمهوه

لوقهر

مؤذخانمیکه له  
فمرضسا

لاوی

گمنجی  
جوانی

لينا

ناویکی نینگلیزیه  
تاڭگەی بچوک

لیوژه

گوندیکی کورستانه

لافینه

پارانمهوه

## ناوی نوی

### پیتی م

## ناوی کج

مهرزیه

گیایمکه له ناو  
بیستانه نەچىنرىت

میھرەبان

دلئەرم

مژده

میدیا

ماریا

ناویکی فمرضسیه

ماردیا

ناویکی نەرمەنیه

ماردین

شارنکی کوردی يە  
له تورکیا

مهھاباد

شارنکی کوردی يە

مهران

حۆزە هەرمى يەمكە

مهستورە

نازانن اوی ناودارىكە

مروارى

زنجرە چېلەمکە له  
خانعىن - ناوجەمیه

مارین

ناوی گیایمکە

میغان

میوان

مهرزە

گیایمکە تام و بۇن  
خۇشە

مهستان

ممست  
شىوه شىمن

مزگىنى

مژده

ناوی کج

پیتی م

ناوی نوی

میلان

هۆزىكى كورد بۇون

مروه

وهقا  
ئەممەك

مؤرت

گولېكى ئەمرىيکىيە

میلانو

شارىنگى ئىتاليايە

مارکو

ناویكى ئىتالىيە

مهستى

بىن ناگا  
بىن ھەست

میوان

میوان

مهريانە

لە ناوی مرىھەمەوە  
ھەلتووە

مەھناز

مانڭ بە فارسى

مەيىشى

دارى ترى  
مېۋ - بەز

مارينە

شۇئىنهوارىكە لە  
كوردىستان

مۇزگىن

مۇزدە

## ناوی نوی

### پیتی ن

نازدار

خوشبویست  
بمناز

نازهنجی

نازهنجین  
نازدار

ناز

داری سنهوبیر  
خوشبویستی

نياز

مهمبست - ناوات  
خواست

نارین

ناوی گوندیکه  
ڙنی شمرمن

نازناز

ناوی گولیکه

نارنج

میومیکه و مک  
پرتهقال

نازهنجین

شاروچکمیمهکه  
بمناز - نازدار

نگین

نالین  
بهخت

ناسیاو

ناشنا  
دوست

ناسکه

باریکایهک له لمشت  
ناسک

ناسک

ناسکولن  
نازهنجین

نهزاکهت

لهمه رخوو  
به سمندی

نیرگز

ناوی گولیکی بون  
خوشے

نزا

پارانهوه

نهوا

دهنگ و ناواز

نیگا

وینه

نهشمیل

بلفرین  
جوان - دهلال

نوخشہ

مزده

نیشتمان

جینگهی زیان

نهمام

درهختی کوربه

نهوبههار

سهرهتای بههار

نم نم

دلوب دلوب

نهسرین

ناوی گولیکه

نهوال

لافاو

نههنهنگ

ماسی گوره

نهگه روز

کینوکه له نیوان  
موکریانه - زؤر سارد

نهخشین

جهان  
نهخشین

ناوی کچ

پیتی ن

ناوی نوی

ناوجوان

جوانترین ناو

نه خشیان

پهنگین

نه بات

شمکریکی مینا  
پهنگه

نیان

نهرم لمسمرخو

نثار

تازه داهاتوو

نانسی

ناویکی بیانیه

نهورفز

سمرهتای بەھار  
سمرهتای سالی کوردی

نهوی

گوندیکی کوردستانه

ناوتاف

گوندیک کوردستان

نما

دیهمن

نمە

بارانی لمسمرخو

نیوان

ناومراست

نهورفز

لەپەن

نساران

هاوینه همواریکە  
بەر سیپەر

نهوشە

ھەلبەست

نیگار

شیوهی بە دھست  
کیشراو

نهوبەش

نوبەر

ناوزەنگ

گوندیکی کوردستانه

نازك

ناسك  
نۇزم

ناوی نوی

پیتی و

ناوی کج

وهفا

نمەمکدار

وهزیره

وزیر  
شاپیا

وهشنى

بلاو كردنەوە

وهنەوشە

ناوی گولیکە

وهنەوش

گولیکە بە منگ مۇرە

واژه

گونبىكى كورىستانە

وارقین

خۆشەويىستانە

ویژە

شىعر و پەخشان  
ووتە

وهشىن

چىايەكى كورىستانە  
تمەكانلىن - بلاو كراوه

وهزىن

بىمەك گېيشتن  
هاتن

وان

شارىكە لە تۈركىيا

وردىل

وردو جوان

وهسنا

كارزان  
ئازا

واژق

دېپەرىنەمرى كارو بار

وهزە

جوان

وهرشەو

ناوی گولیکە

## ناوی کچ

پیتی ه

## ناوی نوی

هه‌ردين

جیابووندهوه

هالان

نازا

هه‌لُو

هملوزه

هه‌کار

ناوچیمکه له  
کورستانی تورکیا

هامنوّ

شاختکی همورامانه

هه‌زیر

پژان - بزتو  
وریا - زیر

هه‌فی

مانگ

هه‌زهند

سمرسورپیتن

هه‌زاو

نالوزی

هیّرا

خوشمویست  
بپریز

هیّکار

فیرکار

هه‌له‌بجه

شاریکه کیمیا باران  
کرا سهر به سلیمانیه

هه‌نى

همنگوین

هه‌لکه

هارو هاج  
بنو

هه‌لوان

شاختکه

هه‌وال

دمنگوباس

هه‌سأر

ناوی گولنیکه

هه‌لشو

گوندیکی کورستانه

هیّلیان

هیّلانه

هیّلین

هیّلانه  
مال

هه‌رسین

مهلبەننیکی  
کورستانه له کرماشان

هیّران

ناوچیمکی  
کورستانه

هه‌فین

خوشمویست

هه‌زى

پسمند

هه‌ستیار

بهههست

هه‌ریار

هه‌ر خوشمویستی

هه‌لات

دمرکهوت  
ناشکرا بوو

هه‌لین

بمرز بوون

## ناوی نوئی

### پیتی ه

## ناوی کچ

هافه

لولاوه

هانه

سمرچاوه  
کانی

هه‌لّدیر

تاکه  
قه‌لبمזה

هاوراز

دوستی نزیک  
نهینی پاریز

هه‌رمی

میومیه

هؤنراوه

وروژان  
برزوan

هیچار

ذیوارمیه‌کی دره‌نگ  
زانما

هه‌نار

میومیه

هاشمہ

مانگ

هه‌زین

بزوتن

هاوده‌نگ

یهک دهنگ  
ناو دهنگ

هه‌ناو

ناخ - دل  
دمرون

هیچی

ناوات

هؤزار

دهنگ خوش

هافی

نامو  
بیگانه

هؤزین

پراهاتن  
جوونه

هانا

هه‌نساک

همناسه

هؤزان

تیره

هه‌ریز

چیمهن

هه‌لار

تینی ناگر

هه‌یقی

مانگ

هه‌یف

مانگ

هه‌هازه

دهنگ ناو

هاؤدم

ناو دم و دهنگ

هیند

ناویکی بیانیه

هیرو

ناوی گولیکه

ناوی نوی

پیتی ه

ناوی کج

هامراز	هه میشه	هه لاله	هیشا
هاوراز	همردم	گولیک زمردی بون خوش	مانگ
هه ریس	حالا	هه وری	هه وار
گایاهمکه	دوست نشاشنا	بارچمیمه ناوریشمیه	مالی کاتی کهبری هاوینه
هایده	هاوریز	هاونیاز	هیشوو
بروفگرام رموت	پیزدار	هاو خواست ثارهزومند	بوزل تری
هاودل	هاوراست	هاوسه‌نگ	هیزان
خوشمویستی پراست خوشمویستی به دل	هاوری د پسته‌قینه	بهرامبهر	پیزدار
هه نگین	هه ژین	هه نهس	هوشنگ
همنگوین	وروژان	همنase	بن نموا بیناز
هه زان	هه قبه‌ند	هوز	هلند
هه لبمست	فیر بیون راهینان	زور زانا - هستیار ناموزگار	وکتبکه
هه لهز	هیلؤون	هیلاقان	هؤنیا
گایاهمکه گلا درزیمه	مال لانه	شاروچکمیمه که	فرمینسک شدونم

## ناوی کج

پیتی ه

## ناوی نوی

ههلين

بهرز کردن

هاوزا

هاو تممن

ههقرس

داری عمر عمر

هاوتا

هاو مصبوست

ههفریسک

درهختیکه گلاکمی  
وطک برزان وايه

هافین

هاوین

هیقین

همون

هافین

هاوین

هافریست

درهختیکی همه میشه  
سموزه

ههژین

هازان

هافریست

درهختیکه له ترئ نمجنت  
بمردهکمی شیرینه

## ناوی کج

پیتی ی

## ناوی نوی

یهريشان

شاریکی کوردی  
ثارزرباینجهانه

یهلدا

دریزترین شموی  
زستانه

یاداشت

ببردهوی

یاسه مین

ناوی گولیکه

یه فهنه

جون

## سەرچاوهگان

کیوی موکریانی	فەرھەنگى كوردستان
ھەزار موکریانی	ھەمبانە بۆرييە
ئىبراهىم پور	واژه‌نامە
مسعود خالد گولى	فەرھەنگى گولى
محمد حما صيان	فەرھەنگى اسامى
عبدالرحمان زەبىحى	فەرھەنگى جىڭەر خوين
میرزا صديق	قاموسى زمانى كوردى
على نانەوا زادە	كزو گيا و ئازەل
توفيق وهبى/و. د . عزيز گەردى	فەرھەنگى ھەرمان
صالح قفتان	كوردو زمانى كوردى
	كورد لە كۆتاينى چەرخى نۆزدەھەم
	تا ناوهراستى چەرخى بىستەم

محمد چىا  
سەيد شەھاب خضر

فەرھەنگى فەلسەفى  
فەرھەنگى گيا دەرمانيەگان

نۇرىزى (٢٠٠٠) دىنارە



نرخی (۲۰۰۰) دیناره

چاپخانه‌ی شارستان

بازاری سه‌رسیر - نزدیک به ریده که